Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1916-03-22

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 5 1 9

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/9714

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
Ἐτησία	Σελ. 10	Ἐτησία	Σελ. 12
Ἑξάμηνος	» 5	Ἑξάμηνος	» 7

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 2.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ

ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—Ἀγορὰ Κύκκου Ἀριθ. 26.

ΕΤΟΣ Γ' ΑΡΙΘ. 519

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου), τῇ 22ᾳ Μαρτίου 1916.

ΑΡΧΙΕΡΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΜΟΘΕΤΑΙ

Κατὰ συγκυρίαν τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ—τῇ π. Τρίτῃ—ἐγένετο ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἱ. Συνόδου τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου τῆς Κύπρου, ἀμφότερα δὲ τὰ ἀνώτατα ταῦτα Σωματεῖα ἐν τῇ Νήσῳ, πολὺ διάφορον ἔχοντα τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν ἀποστολὴν ἀπὸ διαφόρων κατευθύνσεων καταντῶσιν εἰς τὸ αὐτὸ σχεδὸν τέρμα. Οἱ Ἀρχιερεῖς, ἄνωθεν τεταγμένοι ποιμένες πνευματικοὶ τῆς χριστεπωνύμου ποίμνης, εἶνε οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν, καὶ οἱ θεματοφύλακες τῆς θείας καὶ ἀκηράτου διδασκαλίας Αὐτοῦ, ἔργον τὰ μάλιστα θεάρεστον καὶ σωτήριον ἔχοντες ἵνα λόγῳ καὶ ἔργῳ μεταδίδωσιν εἰς τὰς χριστιανικὰς κοινότητας τὰ ὕψιστα διδάγματα, κυρούμενα καὶ κραταιούμενα εἰς τὰς ψυχὰς τῶν χριστιανῶν διὰ τοῦ παραδείγματος ἐν παντὶ τῷ βίῳ αὐτῶν τῷ τε ἰδιωτικῷ καὶ τῷ δημοσίῳ.

Ἐν τῷ ἐπιγείῳ βίῳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν οὐδὲ μία στιγμὴ ἀπόλλυται μάτην ἀπὸ πρωΐας μέχρι ἑσπέρας διδάσκει, νουθετεῖ, ἐπιτιμᾷ, ἐλεεῖ, θεραπεύει καὶ κατὰ τὰ Σάββατα αὐτά; πρὸς σκάνδαλον τῶν Φαρισαίων ἐν ταῖς συναγωγαῖς, συγχωρεῖ τῶν πιστευόντων τὰς ἁμαρτίας καὶ ἀνεγείρει τοὺς παραλύτους ἀπὸ τῆς κλίνης, ἐπιτάσσων αὐτοῖς ἐν Σαββάτῳ νὰ ἄρωσι τὸν κράββατον αὐτῶν καὶ ἀπέλθωσιν οἴκαδε, καὶ ἐν τέλει τὴν θείαν διδασκαλίαν καὶ τὸν ἐπὶ γῆς οὐράνιον βίον Του ἐπεσφράγισε διὰ τοῦ σταυρικοῦ Του θανάτου διὰ τὴν ὑψίστην ἀγάπην Αὐτοῦ πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα καὶ τὴν σωτηρίαν αὐτῆς.

Οἱ θεῖοι Ἀπόστολοι ἔμπλεοι πίστεως καὶ ἐνθουσιασμοῦ ἀπὸ τῆς διδασκαλίας καὶ τοῦ παραδείγματος τοῦ θείου Διδασκάλου καὶ Κυρίου αὐτῶν ἐξώρμησαν ἀπὸ τοῦ ὑπερῴου τῆς Σιὼν ἀνὰ τὸν κόσμον καὶ ὁ ἁγιὼν αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τῆς ἀνθρωπότητος ἀπέβη ἄξιος τοῦ Διδασκάλου αὐτῶν.

Ὁ οὐρανοβάμων Παῦλος γράφει πρὸς τοὺς Κορινθίους:

«Ὁ Θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις· ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστόν· ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ἡμεῖς ἄτιμοι ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας, καὶ πεινῶμεν καὶ γυμνητεύομεν, καὶ κολαφιζόμεθα, καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσί· λοιδορούμενοι, εὐλογοῦμεν· διωκόμενοι, ἀνεχόμεθα· βλασφημούμενοι, παρακαλοῦμεν· ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περίψημα ἕως ἄρτι.» (Κορινθ. Α' δ'. 9 – 14).

Τοιοῦτον διήγαγον οἱ Ἀπόστολοι βίον, ἐπισφραγίσαντες αὐτὸν ἐν τέλει διὰ τοῦ μαρτυρίου ὡς καὶ ὁ θεῖος Διδάσκαλος αὐτῶν. Τῶν Ἀποστόλων διάδοχοι οἱ ἀπὸ τούτων χειροτονηθέντες Ἐπίσκοποι καὶ πρεσβύτεροι ἐξηκολούθησαν τὸν αὐτὸν ἀγῶνα καὶ οἱ πλεῖστοι ὑπέμειναν τὰ αὐτὰ καὶ χείρονα μαρτύρια, τὸν εὐγενέστατον παραδίδοντες κλῆρον εἰς πάντας τοὺς διαδόχους αὐτῶν μέχρι σήμερον καὶ εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα.

Οἱ Ἀγ. Συνοδικοὶ ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνελθόντες καὶ τοῦ ζωοποιοῦ πνεύματος τὴν χάριν ἐπικαλούμενοι ἵς λογοδοτήσωσιν εἰς ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους ἐνώπιον τοῦ Ἐσταυρωμένου Θεοῦ περὶ τῶν πεπραγμένων ὑπ' αὐτῶν ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ λαοῦ, ὅστις ἀναμένει νὰ μάθῃ τὰς ἐνθέους μερίμνας καὶ ἀποφάσεις τῶν πνευματικῶν ποιμένων του ὑπὲρ τῆς πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς αὐτοῦ ἀνυψώσεως καὶ ἐποικοδομήσεως.

Παρὰ τὴν Ἱ. Σύνοδον συνεδριάζει τὸ Νομοθετ. Συμβούλιον ἐν ᾧ οἱ αἱρετοὶ μάλιστα ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ κέκληνται ἵνα συνηγορήσωσιν ὑπὲρ αὐτοῦ παρὰ τοῖς κρατοῦσι καὶ ὑποδείξωσι πάσας τὰς ἀνάγκας αὐτῶν, σύναμα δὲ τὰ μέσα τῆς θεραπείας, ἣν δέον ν' ἀξιῶσι παρὰ τούτων.

Δὲν ἔχουσι βεβαίως οἱ αἱρετοὶ ἐν τῷ Νομοθ. Συμβουλίῳ ἀντιπρόσωποι τὴν προέλευσιν θείαν καὶ ἄνωθεν, ὡς οἱ Ἀρχιερεῖς· ἀποδεξάμενοι ὅμως τὴν ἀπὸ τοῦ Ὀργανικοῦ Χάρτου τῆς Νήσου ἐπιτραπεῖσαν ἀντιπροσωπείαν τοῦ Κυπρ. λαοῦ, ἀνέλαβον βαρείας εὐθύνας ἀπέναντι αὐτοῦ καὶ τοῦ ἔθνους ὅλου, οὗτινος τυγχάνει οὗτος μοῖρα ἐπίλεκτος.

Ἡ συνάντησις ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ ἡ συνεργασία Ἀρχιερέων καὶ Νομοθετῶν ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ λαοῦ θ' ἀπετέλει τὴν φαεινοτέραν ἐκδήλωσιν τοῦ θρησκευτικοῦ, ἐθνικοῦ καὶ πολιτικοῦ βίου παρ' ἡμῖν, καὶ θ' ἀπέβαινε αἰτία πάσης προόδου καὶ προαγωγῆς τοῦ ξενοκρατουμένου τούτου τόπου.

Οἱ λαϊκοὶ ἀντιπρόσωποι δὲν δύνανται βεβαίως νὰ διαθέτωσι πάντα τὸν χρόνον ὑπὲρ τοῦ Κοινοῦ, ἠναγκασμένοι καὶ αὐτοί, ὡς καὶ πάντες οἱ ἀπὸ τοῦ λαοῦ, νὰ διεξάγωσι τὸν βιωτικὸν ἀγῶνα καὶ ἐξασφαλίσουν εἰς τὰς οἰκογενείας αὐτῶν βίον εὐπρεπῆ. Ἐὰν δυνάμεθα βεβαίως ν' ἀξιώσωμεν παρ' αὐτῶν ἐθελοθυσίαν καὶ αὐταπάρνησιν—ἀρετὰς αἵτινες κινδυνεύουσιν νὰ ἀνήκωσιν εἰς τὸ παρελθόν—ὑποχρεοῦνται ὅμως νὰ μεριμνῶσι καὶ ἐπαγρυπνῶσιν ὑπὲρ τοῦ τόπου πάντα πρὸς τοῦ τοῦ διαθέσιμον χρόνον χρησιμοποιοῦντες.

Ἄλλως ὅλως ἔχουσι τὰ κατὰ τοὺς Ἀρχιερεῖς. Τούτους ἡ Ἐκκλησία ἀπήλλαξε πάσης μερίμνης οἰκογενειακῆς, ἀξιοῦσα νὰ ἔχῃ αὐτοὺς ἀποκλειστικῶς ἀφιερωμένους εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτῆς καὶ τοῦ λαοῦ παντός. Ὁ λαὸς ἐξησφάλισεν εἰς αὐτοὺς, ὡς πνευματικοὺς πατέρας καὶ ποιμένας, τὰ πρὸς τὸ ζῆν μέσα μακρὰν πάσης μερίμνης καὶ στενοχωρίας, ὥστε νὰ δύνανται ἀπερίσπαστοι νὰ ἐπιτελῶσι τὴν θείαν ἀποστολὴν αὐτῶν, οἵαν διαγράφουσιν αἱ Ἱ. Γραφαὶ καὶ κατέδειξεν ὁ Κύριος ἡμῶν καὶ οἱ Ἀποστόλοι Αὐτοῦ καὶ πλειάδες ἀναρίθμητοι ἀνδρῶν ἱερῶν τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν.

Παρῆλθον ἀνεπιστρεπτεὶ αἱ τρομεραὶ δοκιμασίαι τῶν ἀποστολικῶν χρόνων καὶ οἱ αἱματηροὶ διωγμοὶ κατὰ τῶν χριστιανικῶν καὶ θρησκευτικῶν διδασκάλων καὶ ἀρχόντων αὐτῶν, εὐρεῖα δὲ καὶ ὁμαλὴ ἐκτείνεται πρὸ τῶν ποιμένων καὶ διδασκάλων σήμερον ἡ ὁδὸς ὁμαλισθεῖσα καὶ εὐθυνθεῖσα ὑπὸ τοῦ μακραίωνος ἀγῶνος τῶν μεγάλων μαρτύρων καὶ ἡρώων τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας.

Δὲν κατελύθη ὅμως καὶ τὸ κράτος τῆς ἁμαρτίας ἐν τῷ κόσμῳ, συμφυοῦς τῇ ἀνθρωπίνῃ ἀδυναμίᾳ καὶ ὁ πόλεμος καὶ' αὐτῆς ἀπαιτεῖ καὶ σήμερον, ὡς πάντοτε, πᾶσαν ἐθελοθυσίαν καὶ αὐταπάρνησιν παρὰ τῶν θρησκευτικῶν ποιμένων τοῦ λαοῦ. Τοῦτο θὰ ἦτο εὐκταῖον; ὅπως θέσωσιν οἱ Ἅγ. Συνοδικοὶ ὡς θέμα τῶν διασκέψεων καὶ τῶν μελετῶν αὐτῶν ἐν Συνόδῳ καὶ διαγράψαντες πρόγραμμα ἐργασίας συστηματικῆς καὶ ἀδιαλείπτου ὑπὲρ τῆς καλλιεργείας καὶ εὐφορίας τοῦ ἀγροῦ τοῦ Κυρίου ἀναδειχθῶσιν οἱ ἀγαθοὶ ἐργάται αὐτοῦ ἀξιούμενοι τῆς ἐπιβραβεύσεως μὲν ἄνωθεν τῆς εὐγνωμοσύνης δὲ καὶ τοῦ σεβασμοῦ παρὰ τοῖς ἀνθρώποις.

Ο ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΚΑΙ Ο ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΣ

ΜΕΡΟΣ Γ'

Ὁ Χριστιανισμὸς θριαμβεύει μέσῳ τῶν καταστροφῶν καὶ συμφορῶν διὰ τῶν αἰώνων.

Ὁ μελετῶν τὴν ἱστορίαν τοῦ Βυζαντίου ἐν τῇ περιόδῳ ταύτῃ, θρηνεῖ τὴν τρομερὰν παρανόησιν πρὸς ἀλλήλους τῶν ἀντιμαχομένων μερῶν καὶ τὴν πεισμονὰ ἐπιμονὴν εἰς τινα ἑκατέρωθεν μέτρα, ἅτινα ἂν παρεκάμπτοντο, θὰ συνετέλουν εἰς τὴν ἐπικράτησιν τῶν ὑγιεστέρων ἀρχῶν τῆς μεταρρυθμίσεως, ἐξ ὧν ἡ τύχη τῆς ἀνθρωπότητος διὰ τοῦ Βυζαντινοῦ κόσμου θὰ προέτρεχε πολλῶν αἰώνων.

Οἱ μεταρρυθμισταὶ ἐπιμόνως ἐπανήρχοντο εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἄρσεως τῶν εἰκόνων ἀπὸ τῶν Ἱ. Ναῶν, καὶ οἱ μοναχοὶ ἰδίᾳ, οἱ μὲν ἐκ πεποιθήσεως καὶ πίστεως ἀκραιφνοῦς, οἱ δὲ ἐξ ὑστεροβουλίας, τὸ ζήτημα τῶν εἰκόνων μετεχειρίσθησαν ὡς τρομερὸν ὅπλον κατὰ τῶν μεταρρυθμίσεων, καὶ τοῦτο, διότι παρὰ τῷ πολλῷ πλήθει καὶ παρὰ ταῖς γυναιξὶ πάσαις, μηδὲ τῶν ἐν τοῖς ἀνακτόροις ἐξαιρουμένων, αἱ εἰκόνες ἦσαν ἀντικείμενον λατρείας θρησκευτικῆς τῶν ὧν οὐκ ἄνευ.

Τοσοῦτο παρωξύνθη ὁ περὶ τῶν εἰκόνων ἀγών, ὥστε παρεμερίσθησαν αὐταὶ αἱ οὐσιωδέσταται μεταρρυθμίσεις ἐν τῇ πολιτείᾳ καὶ ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, καὶ τὰ πάθη τῶν ἀντιφρονούντων τοσοῦτο ἐξήφθησαν ὥστε κατήντησαν εἰς ἐμψύλιον σπαραγμόν, οἷον σπανιώτατα εἶδεν ἡ ἀνθρωπότης.

Ἡ ἐπικράτησις τῆς ἑτέρας τῶν ἀντιμαχομένων μερίδων ἐν τῇ Πολιτείᾳ συνεπήγετο τὴν ἐπικράτησιν καθ' ἑν τῇ Ἐκκλησίᾳ, καὶ μετὰ τοῦτο ἐκηρύσσετο ἀμειλίκτος διωγμὸς κατὰ τῶν ἡττημένων σήμερον, οἵτινες, νικηταὶ αὖριον ἀναδεικνύμενοι ἐξεδικοῦντο ἐφαρμόζοντες τὸ τῆς Γραφῆς, **«ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος, καὶ ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ»**.

Ἑορταί, εἰρκτή, ῥινοτομίαι, ἐξοφθαλμῶν ἐξορύξεις, πυγμοί, καταποντισμοί, παντοῖα καὶ ἀνήκουστα βασανιστήρια ἀπετέλουν τὴν πολεμικὴν τακτικὴν τῶν ἀνταγωνιζομένων ἐπ' ὀνόματι τῆς πολιτικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς μεταρρυθμίσεως ἢ τῆς προσκυνήσεως τῶν Ἱ. εἰκόνων καὶ τῆς διατηρήσεως τοῦ καθεστῶτος ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ὡς εἶχε τοῦτο διαμορφωθῆ τότε.

Ἐν τῇ ἀλλοφροσύνῃ καὶ μανίᾳ ταύτῃ τῶν ἀντιμαχομένων ἐν Βυζαντίῳ, εἶχον παρουσιασθῆ εὐκαιρίαι πολλαί, ὅπως συντριβῶσιν οἱ ἐχθροὶ τοῦ Βυζαντίου, οἱ Ἄραβες ἰδίᾳ καὶ οἱ Βούλγαροι, ὑπὸ ἐσωτερικῶν καὶ ἐκείνοι στάσεων κατατρυχόμενοι, καὶ ἀντὶ τούτου περιέστη τὸ Βυζάντιον ἐπανειλημμένως εἰς τὸν ἔσχατον κίνδυνον, ταπεινωθέν, περισταλὲν εἰς στενότερα ὅρια καὶ βαῖνον εἰς μαρασμὸν καὶ εἰς ὄλεθρον.

Πρὸ τοιαύτης ὀλεθρίας ἀναστατώσεως, ἐπιφερούσης ὄλεθρον καὶ καταστροφὴν γενικήν, πολλάκις θὰ ἐγεννήθη ἐν ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀνθρώπων ἡ σκέψις ὅτι **ἐχρεωκόπησεν ὁ χριστιανισμός**, ὡς ἐπαναλαμβάνεται συχνὰ καὶ σήμερον ἐνώπιον τῶν πρωτοφανῶν φρικαλεοτήτων τοῦ Πανευρωπαϊκοῦ πολέμου ὑπὸ σοφῶν κληρικῶν καὶ λαϊκῶν.

Ὁ αὐτοκράτωρ Ἰουλιανὸς, ὁ ἐπικληθεὶς Παραβάτης, συμμαθητὴς γενόμενος Βασιλείου τοῦ Μεγάλου καὶ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου ὑπὸ τοιαύτης σκέψεως κινούμενος ἐκήρυξε διωγμὸν κατὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ ἐπεδίωξε τὴν παλινδρόμησιν τῆς εἰδωλολατρείας, ἀποβλέπων εἰς τὴν ἐπικρατοῦσαν ἀνὰ τὸ κράτος ἀναστάτωσιν καὶ διχόνοιαν, καὶ ἀποδίδων τὰ δεινὰ πάντα εἰς τὴν χριστιανικὴν θρησκείαν, διὰ τὰς ἀναφυείσας αἱρέσεις ἐν αὐτῇ.

Ἀπερίγραπτος ἦτο ἡ φρικαλεότης τῶν δραμάτων, ἅτινα ἐτελοῦντο εἰς αὐτὰ τ' ἀνάκτορα καὶ ἐνίοτε ἐντὸς τῶν Ἱ. Ναῶν καὶ τῶν μοναστηρίων, ὅπου οἱ ἱερώτατοι δεσμοὶ τοῦ αἵματος διεσπάσθησαν καὶ τὰ μυθολογικὰ ὄργια τῆς εἰδωλολατρείας ἐπανελαμβάνοντο τρομερώτερα καὶ ἀπαισιώτερα, καὶ ταῦτα ἐν ὀνόματι τῆς χριστιανικῆς θρησκείας.

Τίνα ὅμως ὑπεῖχεν εὐθύνην ἡ χριστιανικὴ θρησκεία, ἡ πρεσβεύουσα καὶ κηρύττουσα τὴν ὑψίστην ἠθικὴν διδασκαλίαν, ἂν οἱ ἄνθρωποι ὑπὸ τῶν παθῶν αὐτῶν τυφλούμενοι διέπραττον ὄργια ἐν ὀνόματι αὐτῆς;

Αἱ εἰκόνες ἐν τέλει ἀνεστηλώθησαν καὶ αἱ μεταρρυθμίσεις σχεδὸν ἐξωβελίσθησαν, ἀλλ' ἔκτοτε ἡ παρακμὴ καὶ κατάπτωσις τοῦ Βυζαντίου προέβαινε σταθερὰ καὶ ἀναπότρεπτος, μεχρισοῦ ἐπῆλθεν ἡ κατάλυσις τοῦ Βυζαντιακοῦ Κράτους καὶ ἡ ὑποδούλωσις τοῦ ἀνατολ. χριστιανισμοῦ.

Κατελύθη ἐντούτοις ἡ ἁμαρτωλὸς Πολιτεία μόνον, τὸ κράτος ὅμως τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐθριάμβευεν ἐν τῇ Ἑσπερίᾳ Εὐρώπῃ καὶ ἐν τῇ δεδουλομένῃ καὶ πυρφορουμένῃ Ἀνατολῇ, παρεσκευάζετο ἡ πνευματικὴ καὶ ἐθνικὴ ἀναγέννησις διὰ τὰς Ἐκκλησίας τοῦ χριστιανισμοῦ.

Κατατρίβονται καὶ κρημνίζονται τὰ κοσμικὰ Κράτη ὑπὸ τῶν ἁμαρτημάτων ἀρχόντων καὶ ἀρχομένων, καὶ ἂν πρὸς καιρὸν φαίνεται χειμαζόμενος καὶ ταλαιπωρούμενος ὁ μετ' αὐτῶν συνδεδεμένος χριστιανισμός, οὗτος ἀποτελεῖ τὸν ἀθάνατον καὶ ζῶντα πάντοτε πυρῆνα ἀπὸ τοῦ ὁποίου βλαστάνει ἐκ νέου τὸ κράτος καὶ τὸ ἔθνος, ὁσάκις ταῦτα δὲν ἀποβάλωσι μετὰ τῆς πολιτικῆς καὶ ἐθνικῆς ἐλευθερίας, καὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν ἐλπίδα ἐπὶ τὴν θείαν Πρόνοιαν.

Τοῦ Βυζαντίου ἡ ἀναγέννησις ἤρξατο ἀπὸ τῆς Ἱ. Μονῆς τῆς Ἁγ. Λαύρας διὰ τοῦ ἀρχιθύτου Γερμανοῦ, ὑψώσαντος τὸ λάβαρον τῆς Θεοτόκου ὑπὲρ «Πίστεως καὶ Πατρίδος» καὶ ἤρξατο νέα περίοδος στενώτατα συνδεδεμένου βίου θρησκευτικοῦ καὶ πολιτικοῦ, ὅστις ἀναποδράστως θὰ ἀγάγῃ εἰς τὸ περιπόθητον τέρμα.

Καὶ σήμερον πρὸ τῆς τρομερωτάτης γενικῆς σφαγῆς τοῦ Πανευρωπαϊκοῦ πολέμου κατάπληκτος ἡ ἀνθρωπότης διερωτᾷ:

«Ἐχρεωκόπησε, λοιπὸν ὁ χριστιανισμὸς καὶ μάτην ἐσταυρώθη ὁ Θεάνθρωπος καὶ ὠκεανοὶ αἱμάτων ἐχύθησαν ὑπὲρ τῆς θρησκείας αὐτοῦ;»

Ὁ Εὐρωπαϊκὸς πόλεμος δὲν ἔχει πρόφασιν καὶ ἀφορμὴν ἔριδας θρησκευτικάς, αἵτινες ἄλλοτε ἐπὶ τῆς διαμαρτυρήσεως καθήμαξαν τὴν Εὐρώπην ἐπὶ αἰῶνα ὅλον, ἀλλ' αἰτίαν ἔχει τὴν σύγκρουσιν τῶν ὑλικῶν συμφερόντων τῶν Μ. Δυνάμεων καὶ τὴν ἀγρίαν ἀμφισβήτησιν πρὸς ἀλλήλας τῆς διανομῆς τῆς ὑφηλίου.

Ὁ Χριστιανισμὸς ἐν τῷ παρόντι εὐρωπαϊκῷ πολέμῳ ἐντελῶς παρεμερίσθη. Διαμαρτυρόμενοι κατὰ διαμαρτυρομένων, Λατῖνοι κατὰ Λατίνων, Ὀρθόδοξοι κατὰ Ὀρθοδόξων, Χριστιανικοὶ λαοὶ συμμαχοῦσι μετὰ μωαμεθανῶν καὶ εἰδωλολατρῶν, καὶ κανιβάλοι καὶ φετιχισταὶ ἐτιάγωνίζονται μετὰ χριστιανῶν κατὰ ἀγνώστων τέως εἰς αὐτοὺς πολεμίων.

Πάντες οἱ ἐμπόλεμοι, πλὴν τῶν Γάλλων, ἐπικαλοῦνται ὑπὲρ τῶν ὅπλων αὐτῶν τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸ θέλημα τοῦ ὁποίου οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν καὶ ἀναφορὰν ὁ ἅγιος πόλεμος ἐν τοῖς σπλάγχνοις αὐτοῖς τοῦ μᾶλλον πεπολιτισμένου κόσμου.

Ἡ θρησκεία παρὰ τοῖς συγχρόνοις εὐρωπαϊκοῖς κράτεσιν εἴτε ἐξέπεσεν εἰς ἐπουσιώδη παράγοντα κοινωνικῆς καὶ προσωπικῆς διαπαιδαγωγήσεως τῶν λαῶν εἴτε καὶ ἐντελῶς ἐξετοπίσθη ὑπὸ τῆς πολιτείας, ὡς ἐν Γαλλίᾳ, ἢ ἐξ ὀνόματος τῆς ἐπιστήμης ἐπολεμήθη ἐπὶ μεγάλην ἔκτασιν ἐν Γερμανίᾳ καὶ ἐν Αὐστρίᾳ, ἐξησθένησε δὲ τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα παρὰ πᾶσι τοῖς Εὐρωπαϊκοῖς λαοῖς.

Διέλαθε τοὺς συγχρόνους λαοὺς ἡ εὐεργετικὴ καὶ σωτηρία ἐπίδρασις καὶ ἠθικὴ ἀνακαίνισις τῆς ἀνθρωπότητος ἡ ἐπικράτησις τῆς ἐλευθερίας τοῦ λόγου καὶ τῆς συνειδήσεως, ὁ παντελὴς ἐξευγενισμὸς τῆς πολιτείας καὶ τῶν ἠθῶν, ἐξ ὧν προῆλθεν ἡ γιγαντιαία πρόοδος ἐν πᾶσι καὶ ἡ ἄκρα ἡμερότης τῶν ἠθῶν καὶ τοῦ βίου ὅλου τῶν κοινωνιῶν καὶ τῶν πολιτειῶν διὰ τῆς χριστιανικῆς θρησκείας.

Ἐθεραπεύθη μονομερῶς καὶ ἐναμίλλως ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν πατρίδα, ἥτις ἀπέβη τὸ εἴδωλον τῶν συγχρόνων ἐθνῶν, καὶ ἡ ὁλοσχερὴς αὕτη προσκόλλησις εἰς τὸ ἴνδαλμα τῆς πατρίδος ἐκφράζεται διὰ τοῦ γερμανικοῦ «*Deutschland über alles*», ἤτοι **«Ἡ Γερμανία ὑπὲρ πάντας»**. Πέρα τῶν ὁρίων τῆς **Πατρίδος** ὑπάρχουσι μόνον ἀνταγωνισταί, πρὸς οὓς οἱ πατριῶται δὲν ἀμιλλῶνται μόνον πρὸς ἐπικράτησιν ἐν τῇ ἐμπορίᾳ καὶ τῇ βιομηχανίᾳ διὰ τῆς τεχνικῆς δεξιότητος καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς ἱκανότητος, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς περὶ τὰ ὅπλα ἀσκήσεως παντὸς τοῦ λαοῦ, οὗτινος στρατόπεδον εἶνε τῆς πατρίδος τὸ ἔδαφος ὅλον, καὶ μέγα μέρος τῶν πόρων καὶ τῆς ἐργασίας αὐτοῦ διατίθενται εἰς ἐπινόησιν καὶ κατασκευὴν τῶν φοβερωτέρων καὶ φονικωτέρων ὅπλων καὶ πολεμικῶν μηχανῶν.

Μετὰ τοιαύτην μακρὰν καὶ γιγαντιαίαν μολεμικὴν παρασκευὴν ἐξερράγη ὁ δεινότατος τῶν πολέμων ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ ἱστορίᾳ, οὐχὶ πρὸς ἐπικράτησιν ἀρχῶν καὶ ἰδεῶν θρησκευτικῶν, φιλοσοφικῶν, ἢ πολιτικῶν, ἀλλὰ πρὸς ἐξασφάλισιν καὶ ἐπέκτασιν τῶν ὑλικῶν συμφερόντων τῶν ἐμπολέμων καὶ διὰ τοῦτο κατὰ τὸν φημιζόμενον αἰῶνα τοῦ ἄκρου πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἡμερώσεως, παρεβιάσθησαν προαιώνιοι νόμοι διεθνεῖς καὶ συνθῆκαι, διεπράχθησαν ἀνηθικότητες καὶ ὠμότητες χείρονες ἢ παρὰ τοῖς ὀνομαστοῖς ἐπὶ βαρβαρότητι καὶ ὠμότητι λαοῖς, καὶ ὁ δαίμων τοῦ ὀλέθρου ἔστησε τὸ κράτος αὐτοῦ ἐν μέσῳ τῶν μᾶλλον πεπολιτισμένων χωρῶν καὶ λαῶν ἐν τῷ κόσμῳ.

Ὅταν ὁ κόσμος οὗτος, συντετριμμένος καὶ ἐξησθενημένος, θὰ καταθέσῃ ἐξ ἀδυναμίας καὶ παραλύσεως τὰ ὅπλα καὶ ἀναμετρήσῃ τὰς συμφορὰς, ἃς ἐδημιούργησεν αὐτὸς εἰς ἑαυτόν, θὰ καταμάθῃ πόσον ἡμάρτησεν ἀπομακρυνθεὶς τῶν σωτηρίων ἀρχῶν τοῦ χριστιανισμοῦ, καὶ θὰ προσφύγῃ πάλιν εἰς αὐτὸν ἵνα εὕρῃ παρηγορίαν καὶ δύναμιν ἐν αὐτῷ πρὸς ἀνόρθωσιν καὶ ἀποκατάστασιν.

Ὁ χριστιανισμὸς διὰ τοῦ πανευρωπ. πολέμου θὰ ἀναδειχθῇ εἴπερ ποτε πάλιν μέγας παράγων ἠθικὸς καὶ πνευματικός, οὗ ἄνευ ἡ ἀνθρωπότης περιπίπτει εἰς τὰς μεγίστας συμφορὰς καὶ δι' αὐτοῦ πάλιν ἀνασώζεται καὶ ἀκμάζει.

ΕΙΣ ΤΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΜΕΤΩΠΑ

—Πρὸ τοῦ Βερτῶν.
—Αἱ Τουρκικαὶ δυνάμεις.
—Οἱ Ρῶσσοι εἰς Ἀσιατικὴν Τουρκίαν.

Συνεχίζομεν ἐν μεταφράσει τὴν ἔκθεσιν τοῦ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτοῦ τῶν «Τάϊμς» περὶ τῶν μαχῶν βορείως τοῦ συγκροτήματος φρουρίων Βερτῶν.

Μαρτίου 3 (ν. ἡ.)

Ἡ μάχη εἶνε πάλιν κρατερὰ, καὶ ὁ ἐχθρὸς ἄπαξ ἔτι συγκεντροῖ τὰς μεγίστας προσπαθείας του ἐπὶ τῆς περιοχῆς τοῦ Τουωμόν. Κατώρθωσε νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ στερρῶς ὑπερασπιζόμενον χωρίον Τούωμὸν μετὰ σφοδρὸν βομβαρδισμὸν καὶ σειρὰν ματαίων ἐπιθέσεων. Ἡ μάχη ἐξακολουθεῖ μέσῳ τῶν ἐρειπίων.

Αὕτη εἶνε μία τῶν τριῶν οὐσιωδῶν σημείων τῆς ὅλης θέσεως τοῦ Τουωμὸν, ἥτις σύγκειται (ἀπὸ δυσμῶν πρὸς

ἀνατολὰς κατὰ μῆκος τοῦ ὑψιπέδου), ἐξ ἑνὸς χωρίου, ἑνὸς προμαχῶνος καὶ τοῦ φρουρίου Τουωμόν. Τὸ χωρίον ἦτο εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν ἐπ' ὀλίγας ὥρας τῇ 12)25 Φεβρουαρίου Γερμανικὴ ἀντεπίθεσις ἐξετόπισε τοὺς Γάλλους ἀπὸ τοῦ χωρίου, πάλιν τὴν ἐπιοῦσαν καὶ χθὲς οἱ Γάλλοι ἅπαξ ἔτι ἐγκατέστησαν ἐπὶ τῶν ἐρειπίων. Ὁ ἀγὼν περὶ τοῦ πυργωτοῦ ὀχυρώματος διεφιλονικήθη πολλῷ μᾶλλον θερμῶς ὑπὸ τῶν Γάλλων, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐπιθέσεων κατὰ τῆς θέσεως ταύτης, ἀπολεσάντων αὐτὸ τρίς. Τώρα κατέχουσιν αὐτὸ ἀκόμη.

Ἡ κατάστασις εἰς αὐτὸ τὸ φρούριον εἶνε ἀμφίβολος. Τὰ λείψανα τριῶν λόχων τῶν Βρανδεμβουργείων κατέχουσιν ἔτι τὸ κέντρον τοῦ ὀχυρώματος, καὶ ἔχουσι πράγματι κυκλωθῇ κατὰ τὴν π. ἑβδομάδα. Πιστεύεται ὅτι ἐν τῇ ἀνατραπείσῃ χώρᾳ ἀνεκάλυψαν γραμμήν τινα συγκοινωνίας ἥτις παραμένει ἐν ἐπαφῇ πρὸς τὰς προκεχωρημένας Γερμανικὰς θέσεις, καὶ λαμβάνουσιν ἐκεῖθεν τροφήν.

Ἡ σύγχυσις τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς συγκρούσεως ἐξέλιπεν. Ὑπὸ τὴν ἰσχυρὰν ἐπίβλεψιν τοῦ στρατηγοῦ Πεταὶν οἱ γάλλοι ἐπιτυγχάνουσι ὅλον τὸ κέρδος ἀπὸ τῶν πηγῶν αὐτῶν εἰς ἄνδρας καὶ πυρομαχικά. Ἡ γραμμὴ ἣν κατέχουσι εἶν' ἀπείρως ἰσχυροτέρα ἢ αἱ πρῶται γραμμαί των, αἵτινες, καίτοι ἐκυριεύθησαν, οὐδέποτε διεσπάσθησαν καὶ τὸ ἐξαγόμενον τῶν ἐγγιζουσῶν ἐπιχειρήσεων θεωρεῖται μετὰ πνεύματος πλήρους ἐμπιστοσύνης.

Μετὰ τὰς συγκρούσεις τῶν πρώτων ἡμερῶν ἀνετέθη εἰς τὸν Στρατηγὸν Πεταὶν ὑπὸ τὸν Ζόφρ ἡ ἀρχηγία εἰς τὸ ἀμυντικὸν πεδίον τοῦ Βερτών. Εἶνε οὗτος στρατηγὸς ἐκτάκτου ἱκανότητος πρὸς ἐργασίαν καὶ μύστης τῆς ἐπιστημονικῆς τακτικῆς. Μετὰ ζέσεως πιστεύει ὅτι μεταξὺ τῶν πρώτων καθηκόντων τοῦ στρατιώτου εἶνε ὅπως διατηρῆται σημαντικῶς ἱκανός, καὶ ἀναρίθμητα ἐπεισόδια ἀναφέρονται τῆς ἐνεργείας του κατὰ τοιαύτην μέθοδον. Ἀγαπᾶται ὑπὸ τῶν ἀνδρῶν του, οἵτινες, ἐπὶ παραδείγματος, κατὰ τὴν μάχην τῆς Καμπανίας, ὅτε ἐπροχώρησεν οὗτος τρία μίλια, εἶδον αὐτὸν θέλοντα νὰ συμμερισθῇ τοὺς κόπους των.

Οὐδὲν εἶνε ἀκόμη γνωστὸν περὶ τοῦ προσώπου τοῦ Γερμανοῦ στρατηγοῦ ἔναντι τοῦ στρατηγοῦ Πεταὶν ἀπὸ τῆς ἐφαρμοζομένης ὅμως τακτικῆς καὶ ἀπὸ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἐπιτιθεμένη δύναμις ἀποτελεῖται κυρίως ἐκ τοῦ παλαιοῦ στρατοῦ τοῦ Μάκενσεν, ἤρχισαν νὰ διερωτῶσιν μήπως αὐτὸς ὁ Μάκενσεν μετετέθη εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον, ἵνα περιποιήσῃ τὴν νίκην ἐν Βερτὼν εἰς τὸν Διάδοχον.

ΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Ὁ στρατιωτικὸς ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» ὑπολογίζει τὰς ἐν πολέμῳ τουρκικὰς δυνάμεις ὡς ἑξῆς:

«Οἱ Τοῦρκοι καθ' ἃς ἔχει πληροφορίας, θὰ ἐστρατολόγησαν ἓν ἑκατομμύριον ἀνδρῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, καὶ ἀπὸ τούτων πρέπει νὰ ἀφαιρεθῶσι 300 χιλ. νεκροί, τραυματίαι καὶ αἰχμάλωτοι. Ὥστε ὑπολείπονται 700,000.

Κατὰ τὴν ἐκκένωσιν τῆς Καλλιπόλεως θὰ ὑπῆρχον πιθανῶς, 350,000 ἄνδρες τῆς 1ης, 2ας καὶ τῆς 5ης Τουρκικῆς Στρατιᾶς μεταξὺ Ἀδριανουπόλεως, Κωνσταντινουπόλεως, Δαρδανελλίων καὶ Σμύρνης. Ὑπῆρχον περὶ τὰς 130,000 εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Καυκάσου, 50,000 ἐν Μεσσοποταμίᾳ, 60,000 ἐν Συρίᾳ συμπεριλαμβανομένων καὶ ἀραβικῶν σωμάτων, καὶ οἱ λοιποὶ ἦσαν διεσπαρμένοι εἰς φρουρὰς κατὰ μῆκος τῶν παραλίων, λαμβανομένης τῆς καταστάσεως ἐν τῇ Βαλκανικῇ καὶ τῆς συνεχιζομένης ἀνάγκης πρὸς ἄμυναν τῆς πρώτης κατ' ἄλλης ἐφόδου ἀπὸ θαλάσσης, εἶνε δυνατὸν οὐχὶ πλείονες τῶν 150,000 ἀνδρῶν νὰ ἀπηλλάγησαν ἐκ τῆς ἐκκενώσεως τῆς Καλλιπόλεως ἀπὸ τῶν Συμμάχων διὰ τὴν ὑπηρεσίαν εἰς Ἀρμενίαν.

Δὲν γνωρίζομεν ἀκόμη τίνες ἐνισχύσεις ἀπεστάλησαν. Οἱ Τοῦρκοι δὲν μετακινοῦσι γοργῶς τὰ στρατεύματά των, καὶ αἱ πενιχραὶ συγκοινωνίαι των δὲν ἐπιτρέπουσι τὴν παιδιὰν κερκίδος καὶ ἱστοῦ, τόσον προσφιλῆ εἰς τὴν γερμανικὴν στρατηγικήν.

Πρὸς μεταφορὰν τῶν ἀνδρῶν τούτων εἰς Ἐρζερούμ θὰ βαδίσωσι μακρὰς πορείας. Δεκτοῦ γενομένου ὅτι οἱ σιδηρόδρομοι ἐν Μ. Ἀσίᾳ παραμένουσιν ὡς εἶχον κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πολέμου, τὸ ταξείδιον δι' Ἀγκύρας καὶ Σιβὰς εἰς Ἐρζερούμ ἀπαιτεῖ μεταφορὰν 360 μιλίων σιδηροδρομικῶν καὶ 540 μίλια πεζῇ. Ἡ συντομωτάτη ὁδὸς εἶνε ἡ δι' Ἀδάνων-Ρὰς-Ἔλ-Αϊν καὶ Διαρβεκίρ, ὅπου οἱ ὁδικοὶ σταθμοὶ περιλαμβάνουσι 356 μίλια, τὸ σιδηροδρομικὸν ὅμως μέρος τῆς ὁδοῦ ταύτης εἶνε 1,000 μίλια τὸ μῆκος.

Ἡ 3η Στρατιὰ ἐν τῇ Τουρκικῇ Ἀρμενίᾳ ὑποτίθεται ὅτι περιλαμβάνει ἔτι τὸ 9ον 10ον καὶ 11ον στρατ. σῶμα, ἅτινα τόσον δεινῶς εἶχον κοπανισθῇ κατὰ τὰς πρώτας μάχας εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο. Τὰ σώματα ταῦτα κατόπιν ἐνισχύθησαν, καὶ ὑποστηρίζονται ἔτι ὑπὸ πολυαρίθμων Κούρδων καὶ ἄλλων στρατευσίμων.

Ἀφότου ἡ διὰ θαλάσσης μεταφορὰ πράγματι ἐγκατελείφθη καὶ ἐγένοντο σχέδια πρὸς μεταφορὰν διὰ ξηρᾶς διὰ μακρᾶς πορείας, τὰ ὑποδήματα ἐφθάρησαν καὶ αἱ στολαὶ κατετρίβησαν καὶ τὸ ἠθικὸν τῶν Τούρκων κατέπιπτε συνεχῶς. Ἡ γραμμή, ἥτις ἔδει νὰ κρατῆται, ἦτο πολὺ ἐκτεταμένη, ἐκτεινομένη ἀπὸ τῆς Μαύρης Θαλάσσης πρὸς τὴν μίαν πλευρὰν μέχρι Βὰν πρὸς τὴν ἑτέραν, ἐκτὸς τῶν ἐπιχειρήσεων ἐν Περσίᾳ καὶ ἐν Μεσοποταμίᾳ, καὶ οἱ Τοῦρκοι δὲν ἦσαν εἰς θέσιν ν' ἀντιστῶσι κατὰ τῆς ὀξείας ἐπιθετικῆς προσβολῆς ἣν ἐπέφερε κατ' αὐτῶν ὁ Μ. Δοὺξ Νικόλαος ὑπὸ τὴν ἱκανὴν διεύθυνσιν τοῦ Στρατηγοῦ Ὑουδένιτς καὶ τοῦ διακεκριμένου Ἐπιτελάρχου του, Στρατηγοῦ Βολκοβιτνώφ.

ΤΟ ΡΩΣΟΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ἐν μέσῳ Ἰανουαρίῳ ἡ χειρίστη κρίσις τῆς ἐλλείψεως πυρομαχικῶν εἶχε παρέλθει ἐν Ρωσίᾳ καὶ ὑποτίθεται ὅτι Σιβηριακὰ καὶ ἄλλα στρατεύματα, παρὰ τὴν ἐπιτόπιον στρατολογίαν, ἤχθησαν πρὸς βοήθειαν τῶν Καυκασιανῶν συνταγμάτων, ἅτινα ὑπέμειναν τὴν ὁρμὴν τῆς προσβολῆς. Ἔδει νὰ πλήξωσι ταχέως, ἐὰν θὰ ἐπεχειρεῖτο οἱονδήποτε πλῆγμα, ἀφότου ἐκενώθη ἡ Καλλίπολις ἀπὸ τῶν Συμμάχων καὶ τὸ Ρωσικὸν ἀρχηγεῖον ἠδύνατο νὰ ὑπολογίσῃ μετὰ πάσης ἀκριβείας πόσον θὰ διέθετον χρόνον τὰ ἐκ Καλλιπόλεως ἀποσυρόμενα Τουρκικὰ στρατεύματα ἵνα φθάσωσιν εἰς Ἐρζερούμ. Πᾶς ὑπάρχει λόγος νὰ ὑποθέτωμεν ὅτι τὸ πλῆγμα ἐγένετο πρὶν δυνηθῇ οἱαδήποτε τῶν Τουρκ. τούτων ἐνισχύσεων νὰ φθάσῃ, ἡ ἀπόφασις ὅμως πρὸς ἐνέργειαν κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον ἐπέβαλλε μεγάλας δυσχερείας εἰς τὰ Ρωσσικὰ στρατεύματα καὶ ἦτο τῷόντι θαῦμα σταθερότητος καὶ ἀντοχῆς νὰ ὑπερβῶσι τὰ χιονοσκεπῆ ὄρη καὶ νὰ ἀποκόψωσι Τουρκικὸν φρούριον ἐν μέσῳ μιᾶς Τουρκικῆς Στρατιᾶς.

Ἡ καταδίωξις ἐξακολουθεῖ, τὸ ρωσικὸν δεξιόν, μετ' ἐπιτυχῆ ἀπόβασιν ἐνισχύσεως εἰς τὴν παραλίαν Ἀτινᾶ τῇ 4 Φεβρουαρίου (ν. ἡ) εὑρίσκεται 30 μίλια ἀπὸ τῆς Τραπεζοῦντος. Τὸ Τουρκικὸν κέντρον κυνηγεῖται ὀπισθοχωρῶν πρὸς τὸ Ἐρζινγιάν, ἐνῷ εἰς τὸ ἀριστερὸν οἱ Ρῶσοι εἶνε εἰς Μοὺς καὶ εἰς Βιτλὶς, καὶ καθιστῶσι ξέοντα τὰ πράγματα διὰ τοὺς Κούρδους νοτίως τῆς λίμνης Βάν. Εἰς Βιτλὶς οἱ ρῶσοι εὑρίσκονται 100 μίλια ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Χαλεπίου—Μοσοὺλ κατὰ μῆκος τῆς ὁποίας οἱ τοῦρκοι κινοῦνται πρὸς τὴν Μεσσοποταμίαν, καὶ 165 μίλια ἀπὸ τοῦ Ρᾶς—Ἔλ—Αϊν, τὸ ὁποῖον ἦτο ὁ ἄκρος σιδηροδ. σταθμὸς τῆς γραμμῆς Βαγδάτης, ἐξαιρουμένου τοῦ μεμονωμένου τμήματος Βαγδάτης—κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ πολέμου. Ἡ Μοὺς εἶνε 500 μίλια κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ τοῦ Κούτ—Ἔλ Ἀμάρα, καίτοι δὲ τὸ κτύπημα τοῦ Ὑουδένιτζ δὲν θὰ ἐπηρεάσῃ ἀμέσως τὰς θέσεις τῶν Ἀγγλοϊνδῶν εἰς Τίγρητα, θὰ προξενήσῃ ἤδη στενοχωρίαν εἰς τοὺς διευθύνοντας τὰς συγκοινωνίας τῶν Τούρκων, διότι ἡ ὁδὸς τοῦ Εὐφράτου δὲν εἶνε πόσως καλή. Οἱ Κοζάκοι τοῦ Τρὲκ καὶ Κουπὰν ταξειδεύουσι μακρὰν καὶ ταχέως καὶ ἐνταῦθα εἶνε ἓν τῶν ὀλίγων θεάτρων τοῦ πολέμου, ὅπου ὑπάρχει εὐρυχωρία καὶ οἱ ἱππεῖς δύνανται ἀκόμη νὰ πράξωσι μεγάλα πράγματα.

ΟΥΡΑΝΙΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

ΟΙ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟΙ
ΩΡΙΩΝ, - ΤΑΥΡΟΣ, ΜΕΓΑΣ ΚΥΩΝ

Κατὰ τὰς πρώτας ἑσπερινὰς ὥρας ἀπὸ τῆς 6. 30' μ. μ. ἐμφανίζονται κατ' αὐτὰς πρὸς τὸ Δ. τμῆμα τοῦ οὐρανίου θόλου ἡμῶν ἐν τοῖς πρώτοις ἡ λαμπροτάτη «Ἀφροδίτη», ἥτις, ἐν συζυγίᾳ γενομένη μετὰ τοῦ «Διὸς» πρὸ δύο μηνῶν, χωρεῖ γοργὴ πρὸς Ἀνατολὰς προσεγγίζουσα εἰς τὰς Πλειάδας καὶ τρέχει εἰς ἀναζήτησιν τοῦ «Ἄρεως» μετ' αὐτὴν ἕτερος ἐπιφαίνεται ἀστὴρ ὁ λαμπρότατος τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων ὁ καλούμενος «Σείριος» ἀνήκων εἰς τὸν ἀστερισμὸν «Κύνα» μετὰ τὴν παῦσιν τοῦ λυκόφωτος τὸ τμῆμα τοῦτο τοῦ Οὐρανοῦ μᾶς παρουσιάζει θέαμα ἔκπαγλον, διότι συγκεντροῦνται ἐν αὐτῷ οἱ πυκνότατοι καὶ ὡραιότατοι ἀστερισμοὶ μετὰ τῶν λαμπροτέρων ἀστέρων, τὸ σύνολον δὲ τούτων λαμπρύνει κατὰ συγκυρίαν ἔτι μᾶλλον ἡ πλησιφαὴς «Ἀφροδίτη», περὶ ἧς διελάβομεν ἐν προγενεστέρῳ φύλλῳ τοῦ «Κυπρ. Φύλακος».

Ἤδη προτιθέμεθα νὰ προκαλέσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν ἡμῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν φίλων διδασκάλων, ὅπως ἐπωφεληθῶσι τὴν ἀρίστην εὐκαιρίαν τῆς ἐμφανίσεως τῶν ἀστερισμῶν τούτων τόσον ἐνωρίς, ὥστε νὰ δύνανται νὰ συναθροίζωσι τοὺς μαθητὰς αὐτῶν καὶ ἐπιδεικνύωσιν αὐτοὺς διδάσκοντες, ὅσα εἶνε προσιτὰ καὶ καταληπτὰ περὶ τῶν ἀστερισμῶν τούτων.

Κατ' αὐτὰς ἀνατολικῶς τοῦ λάμποντος πλανήτου «Ἀφροδίτη» ἀπαντῶμεν πρώτην τὴν «Πλειάδα» (κ. Ὀπλειά), ἥτις εἶνε μικρὸν πυκνὸν σύμπλεγμα διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ ὁρατῶν ἑπτὰ ἀστέρων, ὧν οἱ ἓξ εἶνε εὐδιάκριτοι εἰς συνήθεις ὀφθαλμούς, ἐνῷ ὁ ἕβδομος μόνον εἰς ὀξυδερκεῖς τοιούτους.

Διὰ τηλεσκοπίου θωροῦντες τὰς Πλειάδας διακρίνομεν πολὺ πλείονας ἀστέρας, ὧν ὁ ἀριθμὸς αὐξάνει μετὰ τῆς μεγεθυντικῆς δυνάμεως τοῦ τηλεσκοπίου μας. Οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἀπένεμον τὰ ἑξῆς ὀνόματα εἰς ἕκαστον τῶν ἑπτὰ συνθετικῶν ἀστέρων: «Ἠλέκτρα (ἡ λάμπουσα), Μαῖα, Ταϋγέτη, Ἀλκυόνη, Μερόπη, Κελαινώ, καὶ Στερόπη.

Ὠνομάσθη δὲ ὁ ἀστερισμὸς Πλειάδες ἢ Πελειάδες, διότι παρωμοίαζον αὐτὸν οἱ ἀρχαῖοι ὡς σύμπλεγμα πετομένων περιστερῶν.

Ὁ «Ταῦρος», νοτιοδυτικῶς τῶν «Πλειάδων», διακρινόμενος διὰ τοῦ πυρώδους λαμπροῦ ἀστέρος **Λαμπαδίου** ἢ ἀραβιστὶ **ἀλτεπαράν**, ὅστις τίθεται ὡς ὁ ὀφθαλμὸς ταύρου θυμοειδοῦς. Ὁ ἀστὴρ οὗτος εὑρίσκεται μέσῳ συμπλέγματος μικρῶν ἀστέρων ἀποτελούντων τὰς Ὑάδας. Ὁ ἀστερισμὸς τοῦ «Ταύρου» περιλαμβάνει ἐπὶ τῶν 121 ἀστέρων τοῦ 1 πρώτου μεγέθους, 1 δευτέρου, 3 τρίτου καὶ 14 τετάρτου μεγέθους.

Νοτιοδυτικῶς τοῦ «Λαμπαδίου» συναντῶμεν τὸν ὡραιότατον καὶ λαμπρότατον ἀστερισμὸν ἐπὶ τῆς ὅλης οὐρανίας σφαίρας κείμενον παρὰ τὸν Γαλαξίαν, τὸν τοῦ «Ὠρίωνος».

Ὁ «Ὠρίων» σχηματίζει μέγα τετράπλευρον, ὑψηλότερον μᾶλλον ἢ πλατύτερον, καὶ εἰς τὸ μέσον αὐτοῦ κατὰ τὸ κέντρον φαίνονται τρεῖς ἀστέρες γνωστοὶ ὑπὸ τὸ ὄνομα Ξίφος Δικράνου ἢ Ράβδος τοῦ Ἁγ. Ἰακώβου. Δύο τῶν ἀστέρων τῶν μεγάλων τετραπλεύρων εἶνε πρώτου μεγέθους, καλοῦνται δὲ Βετελγέζης καὶ Ρίγελος. Ὁ «Βετελγέζης», οὗτινος ἡ λάμψις ποικίλλει περιοδικῶς, εἶνε ἀξιοσημείωτος διὰ τὴν ὑπέρυθρον χροιὰν τοῦ φωτός του. Ἐπὶ 115 ὁρατῶν ἀστέρων, ὁρατῶν εἰς γυμνὸν ὀφθαλμόν, πλὴν τῶν δύο λαμπροτέρων, ὁ Ὠρίων περιλαμβάνει 4 ἀστέρας δευτέρου μεγέθους, 4 τρίτου καὶ 6 τετάρτου μεγέθους.

Ἐὰν φέρωμεν νοητὴν εὐθεῖαν ἀπὸ τοῦ «Λαμπαδίου» τοῦ Ταύρου καὶ τοῦ «Βετελγέζη» τοῦ Ὠρίωνος καὶ προεκβάλωμεν νοτιοδυτικῶς συναντῶμεν ἐπὶ τῆς ὄχθης τοῦ Γαλαξίου τὸν ἀστερισμὸν τοῦ «Κυνός», ὅστις περιλαμβάνει τὸν «Σείριον» τὸν λαμπρότατον ἀστέρα καθ' ἅπαν τὸ στερέωμα, τὸν μᾶλλον ἀξιοσημείωτον διὰ τὰς μαρμαρυγάς του καὶ τὴν στιλπνὴν λευκότητά του. Ἐπὶ 66 ἀστέρων ὁρατῶν διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ, ἐξ ὧν σύγκειται ὁ ἀστερισμὸς οὗτος, 2 ἀστέρες ἀνήκουσιν εἰς τὸ δεύτερον καὶ 4 εἰς τὸ τρίτον μέγεθος.

Πρὸς δυσμὰς λάμπει ὁ «Προκύων» εἰς τὸ ἕτερον μέρος τοῦ Γαλαξίου. Εἶνε οὗτος ἀστὴρ πρώτου μεγέθους, ὁ λαμπρότατος τοῦ ἀστερισμοῦ «Μικρὸς Κύων».

Ἐνδιαφέρει νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ὁ Βετελγέζης, ὁ Σείριος καὶ ὁ Προκύων σχηματίζουσι τρίγωνον σχεδὸν ἰσόπλευρον. Διὰ τοῦ γνωρίσματος τούτου δυνάμεθα νὰ ἀνευρίσκωμεν εὐκόλως τοὺς ἀστέρας τούτους.

Ἄνωθεν καὶ βορειόθεν τοῦ «Προκύνος» εὑρίσκονται ὁ «Κάστωρ» καὶ ὁ «Πολυδεύκης» λάμποντες εἰς φαινομενικὴν ἀπόστασιν 5 μοιρῶν ἀπ' ἀλλήλων, ἐξ ὧν ἀναγνωρίζομεν τοὺς «Διδύμους», ἀστερισμὸν περιλαμβάνοντα πλὴν τῶν δύο τούτων ἀστέρων, τοῦ ἑνὸς πρώτου καὶ τοῦ ἑτέρου δευτέρου μεγέθους, 51 ἀστέρας ὁρατοὺς διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ.

Δυτικῶς καὶ παρὰ τὰς Πλειάδας βλέπομεν τὸν ἀστερισμὸν τοῦ «Κριοῦ» καὶ ὀλίγῳ κάτωθι τοὺς τοῦ Κήτους καὶ Ἠριδανοῦ, οἵτινες δὲν περιλαμβάνουν ἀστέρας πρώτου μεγέθους.

Μυθολογία.

Ἵνα κινηθῇ ζωηρότερον τὸ διαφέρον τῶν μικρῶν μαθητῶν εἰς τὸ μάθημα τοῦτο, ἂς διδαχθῶσι καὶ ὀλίγην μυθολογίαν περὶ τῶν ἀστερισμῶν τούτων, τὴν τόσον ποιητικὴν καὶ τερπνήν.

Αἱ Πλειάδες (Πελειάδες=περιστεραὶ) ἦσαν θυγατέρες τοῦ Ἄτλαντος καὶ τῆς Ὠκεανίδος Πληϊόνης ἢ τῆς Αἴθρας, ἀδελφαὶ τῶν Ὑάδων, ἀστερισμὸς τῶν ναυτιλλομένων, διότι κατὰ τὴν ἐπιτολὴν αὐτῶν ἄρχεται ἡ καλὴ καὶ κατὰ τὴν δύσιν ἡ κακὴ ἐποχὴ τῆς θαλασσοπλοΐας.

Ὑπὸ θλίψεως διὰ τὸν θάνατον τῶν ἀδελφῶν των Ὑάδων ἢ διὰ τὴν συμφορὰν τοῦ πατρός των, ηὐτοκτόνησαν αἱ ἑπτὰ παρθένοι καὶ κατηριθμήθησαν μετὰ τῶν ἀστέρων κατ' ἄλλην ἔκδοσιν ἐπὶ πέντε μῆνας διωκόμεναι ὑπὸ τοῦ γιγαντιαίου κυνηγοῦ Ὠρίωνος, μετεμορφώθησαν τῇ παρακλήσει των εἰς πελειάδας (περιστεράς), καὶ εἶτα εἰς ἀστέρας, δι' ὃ καὶ ἐπὶ πέντε μῆνας φαίνεται ὁ Ὠρίων ὑπὲρ τὸν ὁρίζοντα πλησίον τῶν Πλειάδων. Τὰ ὀνόματα ἑκάστης αὐτῶν εἶνε ἐκεῖνα ἅτινα ἀνεφέρομεν ἀνωτέρω.

Ὁ Ὠρίων ἦτο περίφημος καὶ ὡραῖος μυθικὸς θηρευτής, υἱὸς τοῦ Ὑριέως ἐκ Βοιωτίας, καλούμενος καὶ Κανδάων ὑπὸ τῶν Βοιωτῶν. Ἐγένετο σύζυγος τῆς Σόδης καὶ πατὴρ τῆς Μενίππης καὶ Μητιόχης. Ἡ Ἠὼς ἠράσθη αὐτοῦ, δι' ὃ καὶ οἱ θεοὶ ὠργίσθησαν κατ' αὐτοῦ, ἡ δὲ Ἄρτεμις τὸν κατετόξευσεν ἐν Κρήτῃ, ἐν Χίῳ ἢ ἐν Δήλῳ προκληθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ εἰς ἀγῶνα δίσκου, ἢ διότι ἠγάπησε τὴν ὀπαδὸν τῆς θεᾶς Ὦπιν. Τὰς Πλειάδας κατεδίωξεν ὁ Ὠρίων μέχρισοῦ μετεμορφώθησαν αὗται εἰς ἀστέρας.

Καταστερισθεὶς παρίσταται ὡς ἀνὴρ ρωμαλέος περιζωσμένος ξίφος, ἔχων ρόπαλον καὶ λεοντῆν.

«Ὡς μὲν ὅτ' Ὠρίων' ἕλετο ῥοδοδάκτυλος Ἠώς,
Τόφρα οἱ ἠγάασθε θεοὶ ῥεῖα ζώοντες,
«Ἕως μιν ἐν Ὀρτυγίῃ χρυσόθρονος Ἄρτεμις ἁγνή,
οἷς ἀγανοῖς βελέεσσιν ἐποιχομένη κατέπεφνεν.
(Ὀδ. Ε. 121)

Ἐν μὲν γαῖαν ἔτευξ', ἐν δ' οὐρανόν, ἐν δὲ θάλασσαν
ἠέλιόν τ' ἀκάμαντα, σελήνην τε πλήθουσαν,
ἐν δὲ τὰ τείρεα πάντα, τά τ' οὐρανὸς ἐστεφάνωται
«Πληϊάδας θ' Ὑάδας τε τό τε σθένος Ὠρίωνος «Ἄρκτον θ' ἣν καὶ ἅμαξαν ἐπίκλησιν καλέουσιν,
ἥ τ' αὐτοῦ στρέφεται καί τ' Ὠρίωνα δοκεύει,
«Οἴη δ' ἄμμορός ἐστι λοετρῶν Ὠκεανοῖο.
(Ιλ. Σ 486)

Ὁ Σείριος καὶ ὁ Κύων καὶ ὁ Προκύων καλούμενος παρίσταται ὡς κυνηγετικὸς κύων ὀκλάζων. Ἦτο ὁ φύλαξ τῆς ἡγεμονίδος Εὐρώπης, δοθεὶς ὑπὸ τοῦ Μίνωος ἢ τῆς Ἀρτέμιδος εἰς τὴν Πρόκριν, καὶ ὑπὸ ταύτης εἰς τὸν Κέφαλον, ὑπὸ τοῦ Διὸς δὲ εἰς τοὺς ἀστέρας ταχθείς.

Κατ' ἄλλους εἶνε ὁ Κύων τοῦ μυθικοῦ θηρευτοῦ Ὠρίωνος, ἢ ἡ Μοῖρα κύων τοῦ Ἰκαρίου. Ὁ Σείριος, ὅταν κατὰ Ἰούλιον ἐπιτέλλῃ μετὰ τοῦ Ἡλίου, λέγεται προξενῶν τὰ κυνικὰ καύματα.

Εἰς τὸν Πρόκυνα ἀποδίδονται τὰ τοῦ Σειρίου.

Ἡ συνοδία τῶν ἀστερισμῶν Ταύρου, Ὠρίωνος καὶ Κυνὸς παραστατικώτατα ὑπὸ τοῦ γεωργ. λαοῦ τῆς Κύπρου ὀνομάζονται β ο υ ά λ ε τ ρ α καὶ β ο υ α λ έ ρ κ α ἤτοι βόες μετὰ τοῦ ἀρότρου.

***Προσεχῶς** θὰ διαλάβωμεν ὅσα περὶ τῶν κυριωτέρων ἀστέρων τῶν ἀστερισμῶν τούτων διδάσκει ἡ φυσικὴ ἀστρονομία.*

ΝΟΜΟΘΕΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΡΙΤΗΣ
16)29 Μαρτίου 1916.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ
ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΝ ΛΟΓΟΝ

Τῇ π. Τρίτῃ ἐπανελήφθησαν αἱ ἐργασίαι τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου μετὰ τῆς εἰσηγήσεως τοῦ σχεδίου τῆς ἀπαντήσεως τούτου εἰς τὸν ἐναρκτήριον λόγον τῆς Α. Ε. τοῦ Ἁρμοστοῦ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἀρχιγραμματέως.

Ἀναγινώσκονται αἱ ἑπόμεναι παράγραφοι:

Ἐξοχώτατε,

1) Τὰ μέλη τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου ἐξαιτοῦνται τὴν ἄδειαν νὰ προσφέρωσι τὰς εὐχαριστίας αὐτῶν ἐπὶ τῇ πρὸς τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον προσφωνήσει τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος.

2) Τὸ Συμβούλιον πλήρως ἐκτιμᾷ τὴν ἐν τῇ παρούσῃ περιστάσει, ἕνεκα τοῦ πολέμου, ὑφισταμένην ἐξαιρετικὴν κατάστασιν τῶν δημοσίων ὑποθέσεων καὶ συμμερίζεται τὰς σκέψεις τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος περὶ τῆς κατὰ τὴν Σύνοδον ταύτην ἐπιτελεστέας νομοθετικῆς ἐργασίας.

3) Ἡ Ὑμετέρα Ἐξοχότης εἶναι πλήρως δεδικαιολογημένη νὰ ἔχῃ τὴν πεποίθησιν ἐπὶ τὴν ἑδραίαν τοῦ Συμβουλίου τούτου ὑποστήριξιν ἐν πάσῃ προσπαθείᾳ, ἀποβλεπούσῃ εἰς ἐξυπηρέτησιν τῆς δικαίας καὶ μεγάλης ὑποθέσεως ὑπὲρ ἧς ἡ Ἀγγλία μάχεται μετὰ τῶν γενναίων αὐτῆς Συμμάχων. Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἔχων ὡς γνώμονα αὐτοῦ τὰς μακρὰς αὐτοῦ ἱστορικὰς παραδόσεις, ἐτάχθη, ἀπ' αὐτῆς τῆς πρώτης στιγμῆς τοῦ ἀγῶνος, πρὸς τὸ μέρος ἐκείνων, μεθ' ὧν συνδέεται διὰ δεσμῶν ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης καὶ ταὐτότητος πολιτικῶν ἰδεωδῶν, καὶ δράττεται καὶ πάλιν τῆς εὐκαιρίας ταύτης, ὅπως ἐπαναλάβῃ τὴν εὐχήν, ἵνα αἱ εὐγενεῖς ἐκεῖναι ἀρχαί, ὑπὲρ ὧν οἱ Σύμμαχοι διεξάγουσι νῦν τὸν ἀγῶνα τοῦτον, κατισχύσωσιν ἐν τῷ συμφέροντι τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Αἱ δύο πρῶται αὗται παράγραφοι ἐγένοντο ὁμοφώνως δεκταί. Ἐπὶ τῆς 3ης ὅμως ἐνίστανται οἱ δύο Μωαμεθανοὶ βουλευταὶ Ἰρφὰν καὶ Χαμὴ βέης κατὰ τοῦ δευτέρου μέρους αὐτῆς, ὅπερ διὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους—ὡς εἶπεν ὁ πρῶτος—εἶνε ἀπεχθές.

Γενομένης ψηφοφορίας, ἡ 3η αὕτη παράγραφος ἐπεψηφίσθη ὑπὸ τῶν ἐπισήμων καὶ τῶν αἱρετῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν, κατεψηφίσθη δὲ ὑπὸ τῶν τριῶν μωαμεθανῶν τοιούτων.

Πρόσθετος παράγραφος.

Κατόπιν ὁ βουλευτὴς Λευκωσίας—Κυρηνείας κ. Πασχ. Κωνσταντινίδης προτείνει ὅπως τὰ ἑπόμενα ἀποτελέσωσι 4ην παράγραφον τῆς ἀπαντήσεως.

«Τὸ Συμβούλιον θεωρεῖ ἐπιβαλλόμενον αὐτῷ καθῆκον νὰ γίνῃ ἑρμηνεὺς τῶν αἰσθημάτων τῆς εὐγνωμοσύνης τῆς Χώρας διὰ τὴν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὑπὸ τῆς Μ. Βρεττανίας γενομένην ἀναγνώρισιν τῶν ἐθνικῶν δικαίων τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, ὅστις ἐξακολουθεῖ πεποιθὼς ὡς πρὸς τὴν μέλλουσαν πολιτικὴν τύχην τῆς πατρίδος του, εἰς τὰς φιλελευθέρας ἀρχάς, αἵτινες διέπουσι τὸν δημόσιον βίον τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ εἰς τὴν ἀρχὴν τῶν ἐθνικοτήτων, ἣν αὕτη ἅπαξ ἔτι κυρώνει διὰ τοῦ πολυτίμου αἵματος τῶν γενναίων αὐτῆς τέκνων ἐν τῇ παρούσῃ διεθνεῖ συρράξει».

Τὴν πρότασιν ὑπεστήριξεν ὁ κ. Θ. Θεοδότου, ἐνίσταται δὲ κατ' αὐτῆς ὁ Ἰρφὰν ἐφ., ἐπειδὴ ὑπάρχει νύξις ἐν αὐτῇ περὶ ἑνώσεως τῆς Κύπρου μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

«Ἡ ἀνακοίνωσις τῆς προσφορᾶς τῆς Κύπρου εἰς τὴν Ἑλλάδα ἠκούσθη παρὰ τῆς Μουσουλμανικῆς κοινότητος καὶ ἄλλων πιστῶν κοινοτήτων, λέγει, μετὰ πολλῆς ταραχῆς. Ὡς πρὸς ὅ,τι συνέβη διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο, ἐπίστευον ὅτι οἱ Ἕλληνες συνάδελφοί μου δὲν θὰ ἐπανήρχοντο εἰς τὸ ζήτημα ὑπὸ σεβασμοῦ πρὸς ἑαυτοὺς καὶ δὲν θὰ ἐπανελάμβανον τὸ ἴδιον ᾆσμα. Εἶνε καιρὸς νὰ ἐργασθῶμεν πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ λαοῦ καὶ ν' ἀφήσωμεν τὰς νοσηρὰς ταύτας ἰδέας».

Ὁ κ. Ε. ΧΑΤΖΗΙΩΑΝΝΟΥ ὑποστηρίζων τὴν προσθήκην λέγει περίπου τοιάδε:

Κύριε Πρόεδρε,

Οὔτε νοσηρὰ βεβαίως εἶνε οὔτε σφάλμα ὑπῆρξεν ἡ προσφορὰ τῆς Κύπρου εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἐπανερχόμεθα εἰς τὸ ζήτημα ἀπονέμοντες τιμὴν πρὸς τὴν Μ. Βρεττανίαν, μαχομένην σήμερον ὑπὲρ τῶν φιλελευθέρων ἀρχῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζομεν καὶ τὴν ἐθνικὴν ὑπόθεσιν ἡμῶν.

Θὰ ἐφαινόμεθα δυσπιστοῦντες πρὸς τὰς ὑψηλὰς ἀρχὰς ὑπὲρ ὧν διεξάγεται ὁ δίκαιος ἀγὼν τῆς Μ. Βρεττανίας, ἐὰν μὴ ἐξεδηλοῦμεν τὴν βεβαίαν ἐλπίδα ἐπὶ ὑποθέσεως εἰς τὴν ὁποίαν ἡ ἀνθρωπότης θυσιάζει ὅ,τι πολυτιμότατον ἔχει ὑπὲρ τοῦ ἀγαθοῦ σκοποῦ της.

Ὅσα ἐκφραζόμεθα σήμερον ἐν τῷ Συμβουλίῳ τούτῳ περὶ τῆς μελλούσης πολιτικῆς τύχης τῆς Κύπρου, ἀπορρέουσιν ἐκ τοῦ δικαίου τοῦ ἔθνους καὶ τῆς ἱστορίας, καὶ τοῦτο οὐδεμία πρᾶξις καὶ οὐδὲν σφάλμα δύναται νὰ ἐπηρεάσῃ.

Ἐὰν ἀγωνίζεται ὑπὲρ δικαίας ὑποθέσεως ἡ Μ. Βρεττανία, ὡς πιστεύομεν, καὶ ἂν θυσιάζῃ τὸ πολυτιμότατον αἷμα τῶν τέκνων αὐτῆς, τοῦθ' ὅπερ προκαλεῖ τὴν βαθυτάτην ἐκτίμησιν καὶ θαυμασμὸν ἡμῶν, καὶ ἂν πρόκηται νὰ τερματισθῇ αἰσίως ὁ ἀγὼν οὗτος, ὡς εὐχόμεθα, οὐδεμία ὑπάρχει πρότασις ἀντίθετος, οὐδεμία ἀντίδρασις ἱκανὴ ὅπως ματαιώσῃ ὅ,τι ἀποτελεῖ τὴν θεμελιώδη ἀρχὴν καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ ἀγῶνος τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ τῶν Συμμάχων αὐτῆς.

Οὐχὶ ἡ ἀσθενὴς ἀντίδρασις ἡ προβαλλομένη ὑπὸ τῶν ἀσθενῶν δυνάμεων τῆς μικρᾶς ταύτης Νήσου, ἀλλὰ πολὺ ὀγκωδεστέρα καὶ φοβερωτέρα ἀντίπραξις δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἀνακόψῃ τὸ ἔργον τοῦ πολιτισμοῦ, ὑπὲρ οὗ ἐτάχθη ἡ Μ. Βρεττανία μετὰ τῶν Συμμάχων αὐτῆς.

Τὸ συντελούμενον σήμερον ἐν τῷ κόσμῳ εἶνε μέγα καὶ φοβερόν, εἶνε ἔργον τῆς Θείας Προνοίας, ἥτις οὐχὶ μάτην ἀνέθηκεν εἰς χεῖρας τῆς Μ. Βρεττανίας τὴν προστασίαν τῶν μικρῶν λαῶν καὶ τῆς ἐλευθερίας.

Διὰ τοῦτο δικαίως προσδοκῶμεν καὶ ἡμεῖς δικαιοσύνην ἐθνικὴν ἐμπιστευόμενοι, εἰς τὰς φιλευθέρας ἀρχάς, αἵτινες διέπουσι τὸν δημόσιον βίον καὶ τὸν ἀγῶνα τῆς Μ. Βρεττανίας, καὶ εἰς τὴν ἀρχὴν τῶν ἐθνικοτήτων, τὴν ὁποίαν καθαγιάζει διὰ τοῦ αἵματος τῶν εὐγενῶν τέκνων της κατὰ τὴν παροῦσα διεθνῆ σύρραξιν.

Ὁ ΧΑΜΗ ΒΕΗΣ λέγει ὅτι οἱ μωαμεθανοὶ διάκεινται ἀντιπαθῶς εἰς τὴν προσφορὰν τῆς Κύπρου καὶ ἐνίσταται ἐντόνως κατὰ τοῦ λάθους τῆς Μ. Βρεττανίας, τὸ νὰ προσφέρῃ τὴν Κύπρον εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ πρότασις εἶνε ἀσυμβίβαστος πρὸς τὰ συμφέροντα καὶ τὴν εὐδαιμονίαν τῆς χώρας καὶ ἐλπίζει ὅτι δὲν θὰ ἐπαναληφθῇ τὸ λάθος τῆς προσφορᾶς ταύτης. Ἡμεῖς ζῶμεν ἥσυχοι παντελῶς, ἐνῷ τόση ταραχὴ ἐπικρατεῖ ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν κατὰ πόσον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ζήσωμεν ἥσυχοι καὶ εὐδαίμονες ὑπὸ ἄλλας συνθήκας, δὲν νομίζομεν δὲ τὴν Κυβέρνησίν μας μικρὰν καὶ ἐλαττωματικήν, ὥστε νὰ ὑποπέσῃ εἰς τὸ αὐτὸ λάθος ἢ νὰ ἐπιθυμῶμεν τὴν ἀλλαγήν της.

Ὁ βουλευτὴς Λεμεσοῦ — Πάφου ΕΓΙΟΓΙΙ ΕΦ. ἐνίσταται, λέγει, φυσικῶς κατὰ τῆς παραγράφου ταύτης, διότι, ὡς ἔχει αὕτη, ὁμιλεῖ ἐξ ὀνόματος ὁλοκλήρου τοῦ Συμβουλίου, καὶ τοῦτο δὲν εἶνε ἀληθές. Ἡ προσφορὰ τῆς Κύπρου δὲν ἦτο ζήτημα ἐθνικόν, γενομένη ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς τῶν ἐθνικοτήτων, ἀλλ' ἤχθη εἰς τοῦτο ἡ Μ. Βρεττανία ὑπ' ἄλλης ἀνάγκης καὶ ἄλλων πολιτικῶν λόγων. Ἐν μέσῳ τοσαύτης συγχύσεως εἶνε φυσικὸν πολιτικὰ ζητήματα νὰ μὴ ἄγωνται ὑπὸ λόγων ἐθνικῶν, διότι τὰ ἐθνικὰ ζητήματα εὑρίσκονται εἰς τὸ στόμιον τῶν τηλεβόλων. Εἶνε εὐκταῖον ὅπως τὰ τηλεβόλα κερδίσωσι τὴν νίκην ἐκείνην, ἥτις θὰ ἦνε ὑπὲρ τοῦ δικαίου.

Καθ' ὃν λοιπὸν χρόνον διακυβεύονται τοσαῦται ὑπάρξεις καὶ τόση συντελεῖται καταστροφή, καὶ ἄγνωστος εἶνε ἡ ἔκβασις τοῦ ἀγῶνος, εἶνε πρόωρον νὰ ὁμιλῶμεν περὶ ζητημάτων ἐθνικῶν. Ζῶμεν ἡμεῖς ἐν πλήρει ἡσυχίᾳ καὶ εἰρήνῃ καὶ μηδεμίαν καταβάλλοντες προσπάθειαν μετ' ἐκείνων, οἵτινες τόσον δοκιμάζονται σήμερον, ὁμοιάζομεν πρὸς ἄνθρωπον ὅστις ἔφαγε καλὰ καὶ κατόπιν ῥοφᾷ τὸν ναργιλέν του.

Τὰ αἰσθήματα μας εἶνε γνωστὰ καὶ μὴ συμφωνοῦντα πρὸς τὰ τῶν Ἑλληνικῶν μελῶν, καὶ διὰ τοῦτο ἐνίσταμαι κατὰ τῆς παραγράφου.

Ὁ κ. ΛΑΝΙΤΗΣ δὲν φρονεῖ, λέγει, ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία σφραγίζει τὰ δίκαια τῶν λαῶν, ὥστε νὰ μὴ προσέξῃ εἰς τὴν φωνὴν τοῦ δικαίου μας. Ἂν ἡ Κύπρος δὲν ἦτο Ἑλληνικὴ ἡ Ἀγγλία δὲν θὰ ἐσφραγίζεν αὐτὴν προσφέρουσα εἰς ἄλλο κράτος.

ΙΡΦΑΝ Ἐφ. Οἱ κάτοικοι τῆς Κύπρου οὐδέποτε ὑπῆρξαν Ἕλληνες. Ἐὰν ἦσαν τοιοῦτοι ἢ ὑπῆρξάν ποτε Ἕλληνες, δὲν θὰ ἐγίνετο τοιαύτη συζήτησις.

Μετὰ τοῦτο τίθεται εἰς ψηφοφορίαν ἡ πρότασις τοῦ κ. Πασχ. Κωνσταντινίδου καὶ καταψηφίζουσιν αὐτὴν τὰ ἐπίσημα καὶ τὰ αἱρετὰ Μωαμεθανικὰ μέλη, ὑπερψηφίζουσι δὲ τὰ Ἑλληνικὰ τοιαῦτα, καὶ γενομένης ἰσοψηφίας, ὁ προεδρεύων ψηφίζει κατὰ τῆς προτάσεως.

Ἡ ἀπάντησις οὕτω περιορίζεται εἰς τὰς τρεῖς πρώτας παραγράφους αὐτῆς.

* * * *

ΕΠΙΨΗΦΙΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΕΤΑΡΤΗΣ

16)29 Μαρτίου

Προεδρία Ἁρμοστοῦ.

Ἡ Α. Ε. ὁ Ἁρμοστὴς καταλαβὼν τὴν Ἕδραν εὐχαριστεῖ τὸ Συμβούλιον ἐπὶ τῇ ἀπαντήσει καὶ τῇ ἐκφράσει τῶν εὐμενῶν αὐτοῦ αἰσθημάτων ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος τῆς Μ. Βρεττανίας.

Κατατίθενται μετὰ τοῦτο ἀναφοραί τινες καὶ εἶτα τὸ Συμβούλιον ἐπιλαμβάνεται τῆς ἡμερησ. διατάξεως, διὰ τῆς εἰσηγήσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ ὑπὸ τοῦ Γεν. Ταμίου τῆς Νήσου.

Ὁ κ. Θ. ΘΕΟΔΟΤΟΥ λέγει ὅτι δὲν ἐγείρεται ἵνα φέρῃ ἔνστασιν κατὰ τοῦ Προϋπολογισμοῦ, ἀλλ' ἵνα διερμηνεύσῃ κοινὴν γνώμην τῶν ἑλληνικῶν μελῶν. Δύνανται βεβαίως πολλὰ νὰ λεχθῶσι κατὰ τοῦ Νομοσχεδίου τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἰδίᾳ κατὰ τοῦ κονδυλίου, τοῦ διατυπουμένου ἐν αὐτῷ ὡς μεριδίου τῆς Κύπρου εἰς τὸ τουρκικὸν χρέος.

Ὁ τεράστιος ὅμως ἀγών, ὃν διεξάγει τὸ Ἀγγλικὸν ἔθνος μετὰ τῶν Συμμάχων αὐτοῦ, ἐπιβάλλει τὸ καθῆκον ὅπως μὴ παρεμβάλωμεν πρόσκομμα οὐδὲν κατὰ τῆς κανονικῆς λειτουργίας τῆς κυβερνητ. μηχανῆς, πεποιθότες ὅτι μετὰ τὴν αἰσίαν λῆξιν τῆς πανευρωπαϊκῆς συρράξεως, θὰ ἐπέλθωσι μοιραίως τοιαῦται πολιτικαὶ μεταβολαί, αἵτινες πάντως θὰ διευθετήσωσι κατ' εὐχὴν τὰ καθ' ἡμᾶς. Μετὰ παραπλησίαν δήλωσιν καὶ τῶν ὀθωμαν. μελῶν, τὸ νομοσχέδιον τοῦ προϋπολογισμοῦ ψηφίζεται ὁμοφώνως ὡς ἔχει.

Ἀναβολὴ Νομοθ. ἐργασιῶν.

Τῇ ἐπιούσῃ Πέμπτῃ ἐν ἀρχῇ τῆς συνεδρίας ὁ κ. Θ. Θεοδότου διερμηνεύων καὶ τὴν γνώμην τῶν Ἑλλήνων συναδέλφων αὐτοῦ ἐγερθεὶς ἐπρότεινε τὴν ἀναβολὴν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου, ἕνεκα τῶν γνωστῶν ἤδη πολιτικῶν λόγων, ἐδήλωσε δὲ ὅτι ἂν ὑπάρχῃ σοβαρὸν νομοθέτημα, οἷος ὁ προϋπολογισμὸς τῶν περισσευμάτων, οἱ κ.κ. νομοθέται εἶνε πρόθυμοι νὰ ἐπανέλθωσι προσκαλούμενοι.

Τὴν πρότασιν ταύτην ὑποστηρίζει καὶ ὁ Ἰρφὰν ἐφ.

Ὁ Ἁρμοστὴς λέγει ὅτι εἶνε ἐκτὸς τῆς τάξεως ἡ πρότασις περὶ ἀναβολῆς, ἥτις εἶνε δικαίωμα τῆς Ἕδρας μόνον, ὑποθέτει ὅμως ὅτι πρόκειται περὶ ἀναβολῆς τῆς ἡμερ. διατάξεως, καὶ ἐπειδὴ ἡ πρότασις ὑπεστηρίχθη καὶ ὑπὸ ἑτέρου μέλους καὶ φαίνεται ὅτι εἶνε ἐπιθυμία τοῦ συμβουλίου ὁλοκλήρου, συναινεῖ εἰς τὴν ἀναβολήν.

Ἡ Κυβέρνησις ὅμως θεωρεῖ κατεπείγουσαν τὴν ψήφισιν τῆς συμπληρωματικῆς πιστώσεως ἀπὸ τῶν περισσευμάτων, δι' ἣν τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον θὰ εἶνε ἕτοιμον μετὰ τρεῖς ἑβδομάδας, ὅτε καὶ θὰ συγκαλέσῃ τὸ Συμβούλιον.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τοπικοὶ καὶ ἐπαρχιακοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες ἐν Λευκωσίᾳ τελεσθήσονται τὴν 23ην καὶ 24ην Ἀπριλίου ἐ. ἐν.

Δηλώσεις περὶ συμμετοχῆς γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 15ης Ἀπριλίου πρὸς τὸν κ. Γ. Β. Σκουταρίδην.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 17)30 Μαρτ. 1916

Ἐκ τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ Γ. Σ. «τὰ Παγκύπρια».

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΠΑΡΑ ΤΗ Α. Ε. ΤΩ ΑΡΜΟΣΤΗ

Οἱ Ἕλληνες ἀντιπρόσωποι συνεχίζοντες τὴν χαραχθεῖσαν ὑπ' αὐτῶν πορείαν ἔναντι τῆς Κυβερνήσεως ἀπὸ τῆς γενομένης μεταπολιτεύσεως τῇ 5 Νοεμβρ. 1914 καὶ ἐνισχυόμενοι εἰς αὐτὴν ὑπὸ τῆς γενομένης προσφορᾶς τῆς Κύπρου εἰς τὴν Ἑλλάδα, περιωρίσθησαν καὶ κατὰ τὴν νομοθετικὴν ταύτην σύνοδον εἰς τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸν ἐναρκτήριον λόγον διατυποῦντες δεόντως τὰς βλέψεις τοῦ τόπου καὶ ἐπιψηφίζοντες τὸν ὑποβληθέντα προϋπολογισμὸν ἀσυζητητεί, προσδοκῶντες δὲ τὴν λῆξιν τοῦ πολέμου καὶ παρακολουθοῦντες τὴν πολιτικὴν ἐξέλιξιν, ἐν ᾗ συμπλέκεται, ὡς ἐφάνη, καὶ ἡ τύχη τῆς Κύπρου.

Περὶ τῶν ἄλλων ἀμέσων ἀναγκῶν τοῦ τόπου ἐθεώρησαν συμφέρον ὅπως ὑποβάλωσιν ἰδιαιτέρως σημείωμα ἐπισπώμενοι ἐπὶ τὰ διαλαμβανόμενα θέματα τὴν μελέτην καὶ τὴν ἐνέργειαν τῆς Κυβερνήσεως.

Διὰ ταῦτα τῇ π. Παρασκευῇ Ἕλληνες καὶ Μωαμεθανοὶ βουλευταὶ μετὰ προσυνεννόησιν ἐπεσκέφθησαν τὴν Α. Ε. τὸν Ἁρμοστὴν περὶ τὴν 3 μ. μ. καὶ ὑπέβαλον τὰ ἑπόμενα αἰτήματα:

1) Ἀπόλυτος ἀπαγόρευσις ἐξαγωγῆς σίτου καὶ ὀρόβου.

2) Ἡ ἐξαγωγὴ κριθῆς, βρόμης, γεωμήλων καὶ ἄλλων τῆς πρώτης ἀνάγκης γεωργικῶν προϊόντων νὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ προηγουμένην στάθμισιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ τόπου, καὶ πρὸ πάσης ἀποφάσεως νὰ ζητῆται ἡ γνώμη τῶν μελῶν τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου

3) Ἐπιδοκιμάζουσι τὸ ἐφαρμοσθὲν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως σύστημα τῆς ἀπὸ τῶν ἀποθηκῶν τῆς δεκάτης πωλήσεως σίτου εἰς εὔλογον τιμήν πρὸς παρασκευὴν ἄρτου προσιτοῦ εἰς τὰς πενεστέρας τάξεις καὶ συνιστῶσι τὴν ἐπέκτασιν τοῦ μέτρου καὶ εἰς ὅσα χωρία ἔχουσιν ἀνάγκην τοιούτου.

Ἐὰν ἡ δεκάτη δὲν θὰ ἐπήρκει, ἡ Κυβέρνησις νὰ προμηθεύεται ἔξωθεν.

Ἡ κριθὴ νὰ πωλῆται κατὰ μικρὰς μερίδας πρὸς ὄφελος τῶν πολλῶν καὶ οὐχὶ πρὸς ἐμπόρους πρὸς μεταπώλησιν.

4) Κατὰ τὴν διατίμησιν δέον νὰ ζητῆται ἡ γνώμη τῶν κατὰ τόπους δημάρχων καὶ τῶν βουλευτῶν.

5) Νὰ ἀπαγορευθῇ ἡ ἐξαγωγὴ ζώων, ἐφόσον φαίνεται εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν ὑπάρχει περίσσεια τούτων, ὡς πρὸς τὰς ἐπιτοπίους ἀνάγκας.

Κατὰ πλειονοψηφίαν προτείνεται καὶ ἡ ἀπόλυτος ἀπαγόρευσις ἐξαγωγῆς τῶν χοίρων.

6) Νὰ ἀπαγορευθῇ ἡ ἐξαγωγὴ ὀρνιθίων, ᾠῶν καὶ τῶν ἐκ τοῦ γάλακτος προϊόντων.

7) Διὰ τὴν πωλουμένην εἰς ξυλεμπόρους ξυλείαν ἀπὸ τῶν κυβερνητ. δασῶν δέον νὰ ἐπιβάλληται διατίμησις καὶ εἰ δυνατὸν νὰ διατηρῇ ἱκανὴν ξυλείαν εἰς τὰς ἀποθήκας τοῦ Δασονομείου ἵνα προμηθεύωνται ἐξ αὐτῶν οἱ δεόμενοι.

8) Τὸ ζήτημα τῆς ἀκρίδος πρέπει νὰ προκαλέσῃ σύντονον τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως, διότι ἡ καταδίωξις αὐτῆς διὰ τοῦ ραντισμοῦ δὲν ἀπεδείχθη ἀποτελεσματική, καὶ σήμερον ἀπειλεῖται καταστροφὴ ὑπὸ τῆς μεγάλως πληθυνθείσης ἀκρίδος. Εἶναι διὰ τοῦτο ἐπάναγκες ὅπως ἐφαρμοσθῇ ταυτοχρόνως καὶ ὁ παλαιὸς τρόπος καταδιώξεως.

Ἐν τέλει ἀπεφασίσθη ὁ διορισμὸς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς, ἥτις νὰ μεταβῇ τάχιστα καὶ μελετήσῃ τὸ ζήτημα εἰς τὰ ὑπὸ τῆς ἀκρίδος προσβαλλόμενα διαμερίσματα.

9) Συνιστᾶται θερμῶς ἡ ἐκτέλεσις ἐκτενῶν ἀνακουφιστικῶν ἔργων πρὸς βοήθειαν τῶν μᾶλλον δοκιμαζομένων διαμερισμάτων.

10) Νὰ διευκολυνθῇ ἡ προσέλευσις καὶ ἡ ἐπιστροφὴ τῶν ἐξ Αἰγύπτου οἰκογενειῶν τῶν ἐπισκεπτομένων τὴν Κύπρον πρὸς διαθερισμόν.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ

Τὴν Ἱ. Σύνοδον ἀπησχόλησε κατὰ τὰς πρώτας συνεδρίας αὐτῆς ἡ γνωστὴ ὑπόθεσις μεταξὺ τῆς Α. Π. τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου καὶ τῆς Κοινότητος Βουνίου διὰ τὴν καθαίρεσιν τῶν παρ' αὐτῇ ἐφημερίων.

Συνῳδὰ τῷ γενομένῳ συμβιβασμῷ καὶ ἐπὶ τῇ μετανοίᾳ τῶν καθῃρημένων ἱερέων, ἡ Ι Σύνοδος ἐπιζητεῖ τρόπον ἀπαλλαγῆς ἢ ἀνακουφίσεως τούτων ἀπὸ τῆς ἐπιβεβλημένης ποινῆς.

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ἡ ὁριστικὴ ἀπόφασις ἐπὶ τῆς προκειμένης ὑποθέσεως ἐγένετο, καὶ ἡ δημοσίευσις αὐτῆς ἀνεβλήθη.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΚΡΙΔΟΣ

Ἐκ πολλῶν χωρίων τῆς Μεσαορίας καὶ ἰδίᾳ τῶν Κοκκινοχωρίων ὑπεβλήθησαν ἀναφοραὶ πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν Ἁρμοστὴν καὶ ἔκτακτοι ἀπεσταλμένοι ἀνῆλθον εἰς Λευκωσίαν πρὸς ἐπίδοσιν καὶ προσωπικὴν ἐπίσκεψιν τῶν κ. κ. ἀντιπροσώπων ἵνα μεσολαβήσωσι παρὰ τῇ Κυβερνήσει καὶ διατάξῃ αὕτη τὴν ἀποτελεσματικὴν καταδίωξιν τῶν ἀκρίδων διὰ τοῦ ἀποτελεσματικοῦ μέχρι τοῦδε καταδειχθέντος τρόπου.

Διατείνονται ὅτι ἡ διὰ ψεκασμοῦ καταδίωξις τῆς ἀκρίδος οὐ μόνον ἀφίνει πλήθη ἀκρίδων ἀπρόσβλητα, ἐξ οὗ ἡ ἀκρὶς ἐπολλαπλασιάσθη καὶ ἀπειλεῖ τὴν ἐπὶ θύραις συγκομιδήν, ἀλλὰ καὶ πᾶν χόρτον ξηραίνεται, καὶ ζημιοῦται μεγάλως ἡ κτηνοτροφία, καὶ τὰ σμήνη τῶν μελισσῶν φονεύονται συλλέγοντα τὸ νέκταρ ἀπὸ ἐψεκασμένων ἀνθέων.

Οἱ κ. κ. ἀντιπρόσωποι μετὰ τῶν ἄλλων κατεπειγόντων ζητημάτων ὑπέβαλον καὶ τοῦτο παρὰ τῷ Ἁρμοστῇ ὅστις ὑπέσχετο ὅτι θὰ διωρίσῃ εἰδικὴν ἐπιτροπείαν πρὸς ἄμεσον τοῦ ζητήματος τούτου μελέτην, πράγματι δὲ καὶ ἐπελάβετο τοῦ ζητήματος ἡ οἰκεία ὑπηρεσία μετὰ τῆς δεούσης σπουδῆς.

Ἀπὸ τῶν πρώτων πρὸ διετίας δοκιμῶν εἰς τὸ δάσος Βάλια τῆς Καρπασίας διὰ τοῦ ψεκασμοῦ ὑπεβάλομεν τὴν πολὺ φυσικὴν γνώμην ὅπως μὴ ἐφαρμοσθῇ οὗτος ὡς ἀποκλειστικὸν μέσον καταδιώξεως τῆς ἀκρίδος, ἀλλ' ἐκ παραλλήλου πρὸς τὸν συνήθη τρόπον, μεχρισοῦ καταδειχθῇ ἀποτελεσματικώτερος ὁ ψεκασμός.

Δυστυχῶς ἡ Κυβέρνησις περιωρίσθη εἰς τὸν ψεκασμόν, καὶ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος αἱ ἀκρίδες ηὐξήθησαν, ἀποβᾶσαι λίαν ἀπειλητικαί.

Τὸν κ. Γεν. Ταμίαν καὶ ἤδη καὶ τὴν Α. Ἐξοχότητα, ἐμπνέει πολὺ στενὸν πνεῦμα οἰκονομίας, ἐξ οὗ κινδυνεύουσι μεγάλα συμφέροντα τοῦ λαοῦ, ὧν ἡ καταστροφὴ θὰ εἶνε ἀνεπανόρθωτος.

Δύνανται νὰ ἐπιβάλλωσιν εἰς τοὺς εἰσπράκτορας νὰ μεταχειρίζωνται ὄνους ἀντὶ ἵππων, καὶ εἰς τὰ γραφεῖα φειδὼ πάσης γραφικῆς ὕλης, οὐδεμία ἴσως ζημία ἐκ τούτων προκύπτει, εἰμὴ στενοχωρία εἰς τοὺς ὑπαλλήλους, ὅταν ὅμως ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἀνεξέλθωσι νέφη ἀκρίδων καὶ καταστρέψωσι τὴν συγκομιδὴν μεγάλων διαμερισμάτων, ἡ ζημία θὰ εἶνε ἀνεπανόρθωτος.

Χθὲς ἀφίκετο ἐκ Λύσης τῆς Μεσαορίας καὶ τῶν περιχώρων πολυμελὴς ἐπιτροπεία μετὰ ἱερέων καὶ διδασκάλων ἵνα παραστήσῃ πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους καὶ τὴν Κυβέρνησιν τὸν ἐπικρεμασθέντα μέγιστον κίνδυνον ἀπὸ ἀπειροπληθῶν ἀκρίδων.

Διηγοῦνται ὅτι ἐσχηματίσθησαν στρώματα ἀκρίδων πάχους μιᾶς παλάμης αἵτινες ὅταν πτερωθῶσι θὰ ἐπιφέρωσιν ὄλεθρον, ἂν μὴ σπεύσῃ ἡ Κυβέρνησις, νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν ἀποτελεσματικωτέραν καταδίωξιν ἐντὸς τῆς παρούσης ἑβδομάδος.

Σήμερον θὰ μεταβῶσι παρὰ τῷ Ἁρμοστῇ ἢ τῷ Ἀρχιγραμματεῖ μετὰ τῶν κ.κ. βουλευτῶν.

Η ΕΜΠΟΡΙΑ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εὐχαρίστως ἀναγράφομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις παρ' ἡμῖν ἐπέτρεψε τὴν εἰσαγωγὴν τῶν καλιούχων ἑλληνικῶν χημικῶν λιπασμάτων, ἣν εἶχεν ἀπαγορεύσει ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι τὸ κάλι προέρχεται ἀποκλειστικῶς ἐκ Γερμανίας.

Ἐντούτοις τὸ κάλι τοῦτο ὑπῆρχεν ἐν Ἑλλάδι ὡς παρακαταθήκη πρὸ τοῦ πολέμου, καὶ ἐπεκράτησεν ἡ ὀρθὴ γνώμη ὅτι ἡ κατανάλωσις τούτου δὲν ὠφελεῖ τὸν ἐχθρόν.

Ἐπετράπη ὡσαύτως καὶ ἡ ἐξαγωγὴ χαρουπίων διὰ τὴν Ἑλλάδα εἰς τὸν κ. Ν. Π. Λανίτην, καὶ τοῦτο εἰ νε μία ἀνακούφισις εἰς τὴν ἐμπορίαν τοῦ προϊόντος τούτου, τὸ ὁποῖον ἀπειλεῖ ἐπικινδύνως ἡ ἔλλειψις ἀτμοπλοίων διὰ τὴν Ἀγγλίαν, ἥτις εἶνε ἡ μεγίστη ἀγορὰ καταναλώσεως του.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ

Δὲν προτιθέμεθα νὰ γνωματεύσωμεν ἂν ἥρμοζεν ἢ οὔ ἡ κατανομὴ σχολικῶν τελῶν εἰς τοὺς ἐν Λάρνακι ὀρθοδόξους πρόσφυγας ἐκ Συρίας, ὀφείλομεν ὅμως ν' ἀποκρούσωμεν τὴν ἄστοχον ἐπιχειρηματολογίαν τῆς **«Φωνῆς τῆς Κύπρου»** ἐξ ἀφορμῆς ἐφέσεως τούτων πρὸς τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον διατεινομένων ὅτι δὲν ὑποχρεοῦνται οὗτοι ὑπὸ τοῦ παρ' ἡμῖν ἰσχύοντος νόμου περὶ παιδείας, ὡς ὄντες Σύριοι καὶ οὐχὶ Ἕλληνες Ὀρθόδοξοι, τοῦτο δὲ ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς διατυπώνει ὡς ἑξῆς.

«....καὶ οἵτινες νῦν ζητοῦσι τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἀποφάσεως τῆς ἐπαρχιακῆς ἐπιτροπῆς προβάλλοντες **πολὺ ὀρθῶς** ὅτι δὲν εἶνε **«Ἕλληνες Ὀρθόδοξοι»** ὡς ὁρίζει ὁ νόμος, ἀλλὰ **Σύριοι Ὀρθόδοξοι** οὔτε δὲ ἐπίσης «φορολογούμενοι» κάτοικοι Λάρνακος».

Ἡ κρατοῦσα ἀδιαφορία ἐν τῇ ἐθνικῇ συνειδήσει τῆς συντάξεως τῆς **«Φωνῆς τῆς Κύπρου»** εἶνε ἀπὸ μακρῶν ἤδη ἐτῶν γνωστὴ καὶ δὲν ἀποροῦμεν διὰ τὴν διάκρισιν ἣν ἐπικροτεῖ μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Συρίων Ὀρθοδόξων ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἐφημερὶς αὕτη παρουσιάζεται ὡς Ἑλληνική, ὀφείλομεν ν' ἀποκρούσωμεν διαρρήδην τοιαύτην διάκρισιν, πεποίθαμεν δὲ ὅτι καὶ τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον εἶνε ἀδύνατον νὰ περιπέσῃ εἰς τηλικοῦτον λάθος.

Ἔδει νὰ γνωρίζῃ ἡ σύνταξις τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» ὅτι μία εἶνε ἡ Ὀρθοδοξία ἡ **«Ἑλληνικὴ Ὀρθοδοξία»**, καὶ πᾶσαι αἱ ὀρθόδοξοι Ἐκκλησίαι Ρωσσίας, Ρουμανίας, Σερβίας ὀνομάζονται εἰς πάσας τὰς εὐρωπαϊκὰς γλώσσας «Ἑλληνικὴ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία».

Ὥστε διὰ τοῦ ὅρου ***«Greek Cristian»*** ἢ ***«Greek Orthodoxe»***, νοοῦνται πάντες οἱ ὀρθόδοξοι Χριστιανοὶ καὶ διὰ τοῦτο παρ' ἡμῖν τελοῦσι σχολικὰ τέλη πάντες οἱ παρ' ἡμῖν ὀρθόδοξοι, ἀνεξαρτήτως τῆς ὑπηκοότητος ἢ τῆς καταγωγῆς αὐτῶν.

Εἶνε λυπηρὸν ἂν οἱ ἐκ Συρίας πρόσφυγες διετύπωσαν πράγματι διάκρισιν εἰς Ἕλληνας καὶ Συρίους Ὀρθοδόξου δι' ἑαυτούς, διότι μία εἶνε ἡ Ἑλληνικὴ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία, καὶ ἑλληνικωτάτη ἐγένετο ἡ τῆς Ἀντιοχείας, ἐὰν δὲ ἡ ἀραβικὴ κατάκτησις ἐπέβαλε καὶ εἰς αὐτοὺς τὴν ἀραβικὴν γλῶσσαν, ἐγένοντο μὲν ἀραβόφωνοι ἀλλὰ παρέμειναν πάντοτε Ἕλληνες Ὀρθόδοξοι, οἷοι ὑπῆρξαν πάντοτε.

Πολὺ ἄστοχος ὑπῆρξεν ἡ ὑποβολὴ διακρίσεως Ἑλλήνων καὶ Σύρων Ὀρθοδόξων, προξενεῖ δὲ ἀγανάκτησιν ἡ ἐπικρότησις καὶ ἐπιβεβαίωσις τοιαύτης διακρίσεως ὑπὸ ἐφημερίδος ἑλληνοφώνου ἐν Κύπρῳ.

Τὸ Ἐκπαιδευτ. Συμβούλιον ἀδύνατον βεβαίως νὰ ἐπιδοκιμάσῃ τὴν διάκρισιν ταύτην, ἔχον ὅμως ὑπ' ὄψει του τὰς περιστάσεις ὑφ' ἃς διατελοῦσιν αἱ ἐκ Συρίας Ἕλληνες Ὀρθόδοξοι πρόσφυγες, δύναται νὰ ἐλαττώσῃ τὰ κατανεμηθέντα εἰς αὐτοὺς τέλη ὥστε νὰ καταντήσωσι ταῦτα τυπικά, καὶ ὅλως ἀνεπαίσθητα.

Βάσιμος φαίνεται μόνον ἡ ἔνστασις ὅτι δὲν εἶνε φορολογούμενοι, ἂν δὲν ἀπέκτησαν κτηματικὴν περιουσίαν καὶ δὲν καταβάλλουσιν οἱανδήποτε ἄλλον φόρον.

ΔΙΑ ΤΑ ΜΕΛΕΤΩΜΕΝΑ ΣΧΟΛΙΚΑ ΚΤΙΡΙΑ

Ἡ Ἐπιτροπεία τῶν ἐμπειρογνωμόνων συντόνως καὶ ἐντελεχῶς μελετήσασα τὰ τεθέντα ἐνώπιον αὐτῆς θέματα περὶ τοῦ καταλληλοτέρου χώρου πρὸς ἀνέγερσιν τῶν μελετωμένων σχολ. κτιρίων διὰ τὸ Π. Γυμνάσιον, τὸ Διδασκαλεῖον καὶ τὴν Ἐμπορικὴν Σχολὴν κατέληξεν, ὡς ἦτο φυσικόν, εἰς τὰ γήπεδα τοῦ Γυμναστηρίου καὶ τοῦ κ. Α. Θεοδόσιου.

Λεπτομέρειαι θὰ ἀνακοινωθῶσι βεβαίως ὑπὸ τῆς Σχολ. Ἐπιτροπείας συνεδριασάσης χθὲς περὶ τὴν 5 μ.μ. πρὸς μελέτην τῶν πρακτικῶν.

ΟΙ ΣΧΟΛΙΚΟΙ ΚΗΠΟΙ

Εὐτυχῶς οἱ σχολικοὶ κῆποι διηνεκῶς ἐπεκτείνονται ἀνὰ τὴν Νῆσον. Ἐν Μαζωτῷ χάρις εἰς τὴν φιλοπονίαν τοῦ ἀρίστου διδασκάλου καὶ τὸ προοδευτικὸν πνεῦμα τῆς Ἐπιτροπείας καὶ τοῦ χωρίου ὅλου, τὸ Γεωργ. Τμῆμα ἀνέλαβεν ἐν τέλει τὴν παροχὴν τῶν ἀναγκαίων ἐργαλείων καὶ σπόρων καὶ λιπασμάτων διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ συσταθέντος ἤδη Σχολικ. κήπου. Τὸ αὐτὸ ἐγένετο εἰς Τσέρι καὶ εἰς ἄλλα χωρία.

Πρὸς εὐδοκίμησιν ὅμως τοῦ ἀρίστου τούτου μέτρου, εἶνε ἐπάναγκες νὰ ὁρισθῇ τακτικὸν ἐπιμίσθιον ἀντὶ τῶν ἑκάστοτε βραβείων, καὶ τοῦτο διὰ τοὺς καλῶς λειτουργοῦντας σχολικοὺς κήπους.

ΑΝΔΡΕΙΑ ΓΥΝΗ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤ. ΜΟΡΦΩΣΙΝ

Ἀπεβίωσε τῇ προπαρελθούσῃ Δευτέρᾳ ἀγαθὸς βιοπαλαιστὴς ὁ γνωστὸς παρ' ἡμῖν μάγειρος καὶ ξενοδόχος Γ. Ἔρωτας. Μετὰ δύο ἡμέρας παρὰ τὰ νεκρώσιμα ἀγγελτήρια ἐτοιχοκολλήθησαν γνωστοποιήσεις καθ' ἃς ἡ χήρα σύζυγός του ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τοῦ ξενοδοχείου.

Πρὸ τοῦ θεάματος τούτου ἐφαντάσθημεν τὴν ἀτυχῆ χήραν θρηνήσασαν τὸν ἀπολεσθέντα σύζυγον καὶ μετὰ τὸν ἐνταφιασμὸν ἀπομάσσουσαν τὰ δάκρυα καὶ στρέφουσαν ὅλην τὴν προσοχὴν αὐτῆς εἰς τὰ ἀπορφανισθέντα τέκνα, διὰ τὰ ὁποῖα ἀπεφάσισε νὰ ἀναπληρώσῃ καὶ τὸν ἀπολεσθέντα πατέρα, ἀντὶ νὰ προσκλαίῃ καὶ ἐπικαλῆται τὴν ἐλεημοσύνην παρὰ τῶν ἄλλων.

Τοῦτο ἐμφαίνει γυναικείαν ἀνδρείαν ἀξίαν πολλῆς ἐκτιμήσεως καὶ διδάσκει σύναμα πόσον ἀσφαλεστέρα εἶνε μία οἰκογένεια, ὅταν οὐ μόνον ὁ πατὴρ ἀλλὰ καὶ ἡ μήτηρ δύναται νὰ μετέρχηται ἐπάγγελμά τι βιοποριστικόν.

Ἤλαυνε τῆς οἰκογενείας τὸ ἅρμα ὁ πατήρ, καὶ ὅταν ἐπλήγη ὑπὸ συμφορᾶς, ἀναλαμβάνει τὰς ἡνίας ἡ γυνή, καὶ τὸ ἅρμα συνεχίζει τὸν δρόμον του ἀπροσκόπτως.

Ἡ ἐπαγγελματική, λοιπόν, μόρφωσις τῶν θηλέων εἶνε ἄριστον καὶ ἀσφαλέστατον ἐφόδιον, ἐνθαρρύνον τὰ μάλιστα τὸν γάμον, ὥστε εἰς τὸ πέλαγος τοῦ βίου, ἂν διασπασθῇ ἡ μία ἄγκυρα, νὰ ἦνε ἑτοίμη ἡ ἄλλη, ἵνα σώσῃ τὸ οἰκογενειακὸν σκάφος ἀπὸ τοῦ κλύδωνος.

ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ

Ἐπὶ τῇ μεταθέσει τοῦ Ἕλληνος δικαστοῦ Ἀμμοχώστου κ. Ἰακ. Ν. Δημητρίου, τὸ δικηγορικὸν ἐκεῖ σῶμα παρέθηκε τιμητικὸν δεῖπνον εἰς ὃ παρεκάθησεν ὁ Πρόεδρος κ. Μακάσκη καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ δικαστηρίου καὶ ἅπαν τὸ δικηγορικὸν σῶμα.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ἐγένοντο διάφοροι προπόσεις, ἐπεσφράγισε δὲ ταύτας ὁ Πρόεδρος κ. Μακάσκη, διὰ προπόσεως γενικωτέρου διαφέροντος, καὶ κατὰ τρόπον ἐκδηλοῦντα τὴν εὐγένειαν τῶν σκέψεων καὶ αἰσθημάτων, ἅτινα περιέπει πᾶς εὐπατρίδης Βρεττανός, συνειδὼς τὸ ἀληθὲς μεγαλεῖον τῆς πατρίδος του καὶ τὴν μεγάλην ἀποστολὴν αὐτῆς ἐν τῷ κόσμῳ.

—Ὁ Ἕλλην δικαστὴς κ. Β. Σέρτσιος ἀπῆλθεν εἰς τὴν νέαν θέσιν του ἐν Λεμεσῷ, ὅπου ἐσμὲν βέβαιοι ὅτι θὰ ἐκτιμηθῇ πλήρως ἡ εὐρεῖα καὶ ποικίλη μόρφωσις αὐτοῦ.

—Ὁ νέος Κωμοδίκης κ. Εὐστάθ. Εὐαγγελίδης ἐκ Λευκάρων προερχόμενος ἀφίκετο τῇ π. Δευτέρᾳ καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ἐν τῷ Κωμοδικείῳ Λευκωσίας.

Εἰς Λεύκαρα μετέβη μετατεθεὶς ὁ κ. Σοφ. Τιγγίρης.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

Ὁ καιρὸς πλήρως ἐμρ[illegible] εἶνε πάντοτε ἀνεμώδης καὶ προκαλεῖ σποραδικὰς βροχὰς αἵτινες εἶνε εὐεργετικώταται ὅπου ἂν πίπτωσιν.

Τὰ ὀρεινὰ τοῦ ἡμετέρου διαμερίσματος ὡς καὶ τὰ μεσόρεινα, τὰ Λεύκαρα καὶ τὸ διαμέρισμα αὐτῶν, καὶ ἡ πολυδίψιος Μεσαορία εἶχον τοιαύτας βροχὰς εὐεργετικάς.

Ἐντούτοις εἶναι πάντοτε ἀνάγκη βροχῶν γενικῶν καὶ ραγδαίων, καὶ ἡ ἐπίμονος ψυχρότης τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ οἱ ἐναλλασσόμενοι ἄνεμοι εἶνε πάντοτε ἀγαθοὶ πρόδρομοι ἐκτεταμένων βροχῶν.

Εἴς τινας περιφερείας τῆς Μεσαορίας οἱ γεωργοὶ ἀπελπίσαντες ἐπέτρεψαν ἐπὶ πληρωμῇ τὴν βόσκησιν προβάτων καὶ ἄλλων ζῴων εἰς τοὺς ἀγρούς των.

Πλὴν τῆς Μεσαορίας καὶ τῆς Ἰδαλίας, καὶ ἐν μέρει τοῦ Μόρφου, πᾶσα ἡ λοιπὴ Νῆσος ἔχει ἄριστα ἀπὸ γεωργ. ἀπόψεως.

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΚΥΡΙΩΝ «ΕΝΩΣΙΣ»

Τῇ προσεχεῖ Κυριακῇ, 27ῃ τοῦ μηνός, ὥρᾳ 3ῃ μ. μ. θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Παρθεναγωγείου Φανερωμένης ὁ ἰατρὸς κ. Ν. Δέρβης.

Θέμα: Περὶ μορφώσεως καὶ ἀνατροφῆς τῶν θυγατέρων μας.

Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 21ῃ Μαρτίου 16.

ΕΘΝΙΚΗ ΕΟΡΤΗ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΝ "ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ"

Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Ἑλληνικῆς Παλιγγενεσίας τὸ ἄριστον τοῦτο σωματεῖον ἄγει τὴν ἐπέτειον αὐτοῦ τὴν προσεχῇ Παρασκευὴν 25 Μαρτίου ἀσμένως δεξιούμενον τοὺς τιμῶντας αὐτό.

Ἐπειδὴ συμπίπτει ὁ Ἀκάθιστος ὕμνος κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν, ὁ πανηγυρισμὸς θὰ γένηται ἐν αὐτῷ περὶ τὴν 9 μ.μ.

Ὁ ἔγκριτος δικηγόρος κ. **Ι. Μυριάνθης** *θὰ εἴπῃ τὸν πανηγυρικὸν τῇ 9 μ.μ. καὶ θὰ ἐπακολουθήσωσιν ἀγγελίαι καὶ ᾄσματα ἐθνικά.*

ΥΠΑΙΘΡΙΟΣ ΔΙΑΛΕΞΙΣ

Τὴν προσεχῇ Κυριακὴν περὶ ὥραν 8. 30' Μ.Μ. τὰ μέλη τοῦ Ἀναγνωστηρίου **Ἀγάπη τοῦ Λαοῦ** *καὶ ὅσοι τῶν πολιτῶν ἐπιθυμοῦσι δύνανται νὰ προσέλθωσιν εἰς ὕπαιθρον διάλεξιν ἐπὶ τοῦ παρὰ τὴν Ἁγ. Παρασκευὴν λόφου* **«Λεοντάρι»** *καθ' ἣν ὁ κ. Ν. Καταλᾶνος θὰ εἴπῃ γενικά τινα μὲν περὶ τοῦ στερεώματος ἰδίᾳ δὲ περὶ τῶν ἀστερισμῶν Πλειάδος, Ταύρου, Ὠρίωνος, Κυνὸς καὶ Πρόκυνος, καὶ τοῦ πλανήτου «Ἀφροδίτη» ὁρατῶν κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην.*

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

***ΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΝ** ἀπησχόλησε τὸ π. Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν δυστύχημα εἰς νεαρὸν Ἀρμένιον ἐν τῇ Ἀρμενικῇ Λέσχῃ.*

Ἐνῷ ἔπινεν οὗτος τέϊον προσεβλήθη ὑπὸ τετανικῶν σπασμῶν καὶ ἐγένετο ἀναίσθητος.

Οἱ προσκληθέντες ἰατροὶ διεφώνησαν· ὁ μὲν ἐγνωμάτευσεν ὅτι ἡ πάθησις προήρχετο ἐκ δηλητηριάσεως, ὁ δὲ ἐξ ἐπιληπτικῆς προσβολῆς.

Φαίνεται ὅτι τὸ δεύτερον εἶνε ἀληθές, ἐπειδὴ ὁ ἀσθενὴς διετέλεσε καὶ χθὲς ἐν τῇ αὐτῇ καταστάσει.

***ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ.** Ὁ ἐν Λονδίνῳ διαμένων παρὰ τῇ κλινικῇ Μίλλερ χειρουργὸς Ἰατρὸς κ. Στυλ. Γ. Παπαδόπουλος καὶ ἡ ἄριστα μεμορφωμένη Δεσποινὶς Ἑλένη Ἀρ. Φοινιέως τοῦ ἐγκρίτου παρ' ἡμῖν ἰατροῦ ἔδοσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου, ὃν εὐχόμεθα ταχὺν καὶ αἴσιον.*

***ΟΙ κ.κ. ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ** ἐκ τῶν Ἐπαρχιῶν, ἕνεκα τῆς ἀναβολῆς τῶν ἐργασιῶν τοῦ Νομοθ. Συμβουλίου, ἀπῆλθον εἰς τὰ ἴδια, μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν καὶ διάσκεψιν μετὰ τοῦ Ἁρμοστοῦ, ἐπὶ τοῦ ἐπιδοθέντος σημειώματος αὐτῶν.*

***Η ΣΙΤΟΠΑΡΑΓΩΓΗ** προμηνύεται μεγάλη εἰς τὴν γείτονα Αἴγυπτον, χάρις εἰς τὴν εὐρεῖαν καλλιέργειαν σιτηρῶν καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο καὶ τὴν ἀνελλιπῆ ἀπὸ τοῦ Νείλου ἄρδευσιν. Διὰ τοῦτο αἱ τιμαὶ τῶν σιτηρῶν τείνουσι μᾶλλον μᾶλλον πρὸς ἔκπτωσιν.*

***ΕΚ ΜΟΜΠΑΖΑΣ** (Βρεττ. Ἀνατολ. Ἀφρικὴ) ἐλήφθη τηλεγράφημα παρὰ τοῦ ἐν Δὰρ—Σαλὰμ τῆς Γερμαν. Ἀνατολ. Ἀφρικῆς ἄριστα ἐγκατεστημένου συμπολίτου μας κ. Κωνστ Μίτζιγκα, πρὸς τοὺς οἰκείους του ὅτι ἔχει καλῶς μετὰ τῆς οἰκογενείας του*

Φαίνεται ὅτι ἡ ἐκστρατεία τῶν Νοταφρικανῶν ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Σμᾶτς ἤνοιξεν ὁδὸν ἐπιτυχῶς μεταξὺ Μομπάζας καὶ τῆς Γερμαν κτήσεως.

***ΕΥΤΥΧΩΣ** ἡ ἐργασία στρατιωτικῶν στολῶν ἤρχισεν ἐπιτεινομένη κατ' αὐτὰς χάρις εἰς νέας ἐργολαβίας καὶ ὑπερτριακόσιοι ἐργάται καὶ ἐργάτιδες πορίζονται ἐντίμως τὰ πρὸς τὸ ζῆν.*

***ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΕΙ** τὴν προσεχῇ Παρασκευήν, ἐπέτειον τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ὁ κ. Εὐάγγ. Ι. Εὐαγγελίδης ἕνεκα πένθους.*

***ΑΝΑΝΕΩΣΑΤΕ** τὰς ἐθνικὰς σημαίας ἀντὶ ἑνὸς σελλινίου μόνον παρὰ τῷ βαφεῖ κ. Γεωργίῳ Χαραλάμπους παρὰ τὴν Ἀρχιεπισκοπήν.*

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΕΙΟΝ ΜΙΛΤ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΟΥ

Κεντρικὴ Ὁδὸς Παρὰ τὸ Γραφεῖον τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας.

Καθιστῶ γνωστὸν πρὸς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μου καὶ τὸ Σ. Κοινὸν ὅτι τὸ ὑπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Ι. Μιχαηλίδου ἐμπορορραπτεῖον μου μετεκομίσθη ἐπὶ τῆς αὐτῆς Κεντρικῆς Ὁδοῦ πλησίον τῶν Γραφείων τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας, ἰδιοκτησία Λ. Μιτσίγγα.

Πεποιθὼς ἐπὶ τὴν εὐμενῆ ὑποστήριξιν ὑπισχνοῦμαι ἐργασίαν καὶ φιλοκαλίαν Παρισινήν, εἰς Παρισίους ἐκμαθὼν τὴν κοπτικὴν γυναικείων καὶ ἀνδρικῶν ἐνδυμάτων.

Μιλτ. Ἀθανασιάδης.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Η ΒΟΡΕΙΟΣ ΗΠΕΙΡΟΣ ΑΝΑΠΟΣΠΑΣΤΟΝ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

'Αθῆναι 8)21 Μαρτίου.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπαντῶν χθὲς ἐν τῇ Βουλῇ εἰς ἐρώτησιν τοῦ κ. Σπυρομήλιου ἐποιήσατο τὰς κάτωθι βαρυσημάντους περὶ τῆς Β. Ἠπείρου δηλώσεις

Σ. Σκουλούδης (πρωθυπουργός). ('Εκ τῶν ἐστενογραφημένων πρακτικῶν). Πρό τινων ἡμερῶν περιῆλθεν εἰς γνῶσιν τῆς κυβερνήσεως, ὅτι στρατιῶται τινὲς ἀνήκοντες εἰς τὸν ἰταλικὸν στρατὸν τοῦ Αὐλῶνος ἔφθασαν μέχρι τοῦ σημείου τὸ ὁποῖον καλεῖται Φαγαῖον κείμενον περὶ τὰ δύο χιλιόμετρα πρὸς βορρᾶν τῆς θαλάσσης. Μόλις τοῦτο ἐγένετο γνωστὸν εἰς τὴν στρατιωτικὴν ἀρχὴν τοῦ τόπου, ἐστάλη ἀξιωματικὸς Ἕλλην ὁ ὁποῖος προσεκάλεσε τὸν Ἰταλὸν λοχαγὸν νὰ ἀπέλθῃ λόγῳ τοῦ ὅτι τὸ σημεῖον ἐκεῖνο ἀπετέλει μέρος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Ὁ Ἰταλὸς ἀπήντησεν ὅτι ἐκτελεῖ διαταγὰς ἀνωτέρων του, ἀλλ' οὐχ ἧττον θὰ ἀναφέρῃ πρὸς αὐτοὺς τὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἕλληνος ἀξιωματικοῦ καὶ πρὸς τοῦτο παρεκάλεσε νὰ τῷ δοθῇ 24ωρος προθεσμία.

'Εκρίθη καλὸν νὰ παραχωρηθῇ ἡ ζητηθεῖσα προθεσμία αὐτή, τοσοῦτο μᾶλλον, ὅσον τὸ ἐν λόγῳ σημεῖον εἰς τὸ ὁποῖον εἶχον φθάσῃ οἱ Ἰταλοὶ στρατιῶται, διετέλει ὑπὸ εἶδος ἀμφισβητήσεως μεταξὺ τῆς Βορείου Ἠπείρου καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Δυνάμεων ἀφ' ὅτου εἶχον συνέλθῃ εἰς Κέρκυραν πρὸς διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος τῶν ὁρίων τῆς χώρας. Ἐν τούτοις φαίνεται, ὅτι τὴν μεθεπομένην ἡμέραν ἐπανῆλθεν ὁ ἡμέτερος ἀξιωματικὸς ὅπως λάβῃ ἀπάντησιν. Ἐπανέλαβε δὲ αὐτὴν τὴν φορὰν τὴν πρόσκλησιν ν' ἀφεθῇ τὸ μέρος ἐλεύθερον. Ἔκτοτε ἔχομεν τὴν εἴδησιν ὅτι οἱ ξένοι στρατιῶται ἀπεσύρθησαν. Ὀφείλω ὅμως νὰ ἀνακοινώσω ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ εἰς τὴν Βουλὴν ὅτι, ὅταν πρὸ ἑνὸς περίπου καὶ ἡμίσεος μηνὸς ἀπεβιβάσθη ὁ Ἰταλικὸς στρατὸς ὁ καταλαβὼν τὸν Αὐλῶνα, ἐγένετο πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀνακοίνωσις ἐκ μέρους τῆς ἰταλικῆς πρεσβείας, ὅτι ὁ ἰταλικὸς οὗτος στρατὸς ἔχει διαταγὰς τῆς κυβερνήσεώς του νὰ μὴ ὑπερβῇ τὰ ὅρια τῆς Βορείου Ἠπείρου, τὰ ὁποῖα εἶχον ἐπιδειχθῇ εἰς τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν κατὰ μῆνα, ἂν δὲν ἀπατῶμαι, Ἰούλιον.

Ἑπομένως πλὴν τῆς ἐκ τοῦ Φαγαίου ἀποχωρήσεως τὴν ὁποίαν σᾶς ἀνέφερα πρὸ ὀλίγου, ἔχομεν καὶ τὴν διαβεβαίωσιν ταύτην, τὴν ἔγγραφον, τὴν ἐπίσημον ἐκ μέρους τῆς ἰταλικῆς πρεσβείας ἀντιπροσωπευούσης τὴν κυβέρνησιν αὐτῆς. Φρονῶ λοιπὸν ὅτι, ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον, αἱ ἀνησυχίαι τοῦ ἀξιοτίμου κ. βουλευτοῦ περὶ τῆς πατρίδος του, δὲν εἶνε βάσιμοι καὶ δὲν ἀμφιβάλλω, ὅτι ἡ Βόρειος Ἤπειρος, ὅπως εἶνε ἤδη ὁροθετημένη, ἀποτελεῖ τοῦ λοιποῦ ἀναπόσπαστον μέρος τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος. (Χειροκροτήματα ραγδαῖα καὶ παρατεταμένα ἐν τῇ αἰθούσῃ καὶ ἀπὸ τῶν ἀκροατηρίων).

—Εἰς τὰ Ἑλληνικὰ σύνορα.

Παρίσιοι, 17)30.—Ἐδημοσιεύθη ἐπίσημος ἔκθεσις περὶ τῶν ἐπιχειρήσεων ἐπὶ τῶν Ἑλληνικῶν συνόρων. Λέγει ὅτι παρατηρηθείσης δραστηριότητος τῶν Γερμανικῶν περιπολιῶν τὴν 13 Μαρτίου, Γαλλικαὶ δυνάμεις προήλασαν πρὸς τὰ σύνορα νοτίως τῆς Γευγελῆς. Ἐχθρικὸν ἀπόσπασμα κατέλαβε τὴν 16 τὸ Ἑλληνικὸν χωρίον Ματσίκοβον, ἀλλ' ἐξεδιώχθη τὴν ἑπομένην.

Τὴν 19 ἓν Ζέππελιν ἐβομβάρδισε τὸν ὅρμον τοῦ Καραμπουρνοῦ, ὅπου πλεῖστα πλοῖα ἦσαν ἠγκυροβολημένα, ἀλλὰ δὲν ἐγένοντο ζημίαι.

Τὸ Γαλλικὸν πυροβολικὸν ἐβομβάρδισε τὰ ἐχθρικὰ στρατόπεδα ἐπὶ τῶν συνόρων τὴν 20ὴν καὶ τοὺς σταθμοὺς τοῦ Μοζέντι καὶ Γευγελῆς. 23 Γαλλικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὴν 24 τὰ ἐχθρικὰ στρατόπεδα εἰς Βολοβὸκ, δυτικῶς τῆς λίμνης Δοϊράνης. Εἷς Γάλλος πιλότος ἐπυροβολήθη καὶ ἔπεσε μὲ τὸ ἀεροπλάνον του εἰς τὴν λίμνην. Ἄλλος Γάλλος ἠναγκάσθη νὰ προσγειωθῇ, κατώρθωσεν ὅμως νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὰς γραμμάς μας ἀφ' οὗ ἔκαυσε τὸ ἀεροπλάνον του. Μάχη μεταξὺ ἑνὸς «Φόκκερ» καὶ Γαλλικοῦ ἀεροπλάνου τὴν 25 ἔληξε διὰ τοῦ ἐξαναγκασμοῦ τοῦ Γάλλου ὅπως προσγειωθῇ. Ἔκαυσε τὸ ἀεροπλάνον του. Εἷς τῶν πιλότων μας κατέρριψεν ἓν «Ἀλμπατρὸς» τὴν 25, ὅταν Γαλλικὴ ἀεροναυτικὴ μοῖρα ἐβομβάρδισε τὸ ἐχθρικὸν στρατόπεδον εἰς Ποδγορίτσαν.

Μεγάλη δύναμις Βρεττανικοῦ ἱππικοῦ κατέλαβε θέσεις τὴν 27 πλησίον τῶν Γαλλικῶν ἐμπροσθοφυλακῶν.

Ἐχθρικὴ ἀεροναυτικὴ μοῖρα ἐβομβάρδισε τὴν Θεσσαλονίκην τὴν 28 φονεύσασα 20 καὶ τραυματίσασα 25 Ἕλληνας πολίτας. Γαλλικὰ ἀεροπλάνα τὴν κατεδίωξαν καὶ ἔρριψαν τρία ἐκ τῶν ἐχθρικῶν.

Σῶμα Γαλλικοῦ ἱππικοῦ τὴν 29 ἔτρεψεν εἰς φυγὴν ἐχθρικὰ στρατεύματα ἐν τῷ Ἑλλην. ἐδάφει μεταξὺ Γευγελῆς καὶ Δοϊράνης.

—5 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον κατὰ τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης τὴν αὐγὴν τῆς Δευτέρας καὶ ἔρριψαν κατ' αὐτῆς βόμβας αἵτινες ἐφόνευσαν 18 πρόσωπα καὶ ἐτραυμάτισαν 21, ἐξ ὧν εἷς ὑπάλληλος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ὁ διευθυντὴς τῶν Οἰκονομικῶν· Βόμβαι τινὲς ἔπεσαν εἰς τὸν μεγαλύτερον ἐν τῇ πόλει Ἑλληνικὸν στρατῶνα, ἄλλαι δὲ παρὰ τὸ Διοικητήριον. Τὰ ἀεροπλάνα ἐκανονιοβολήθησαν διὰ τῶν ἀντιαεροναυτικῶν τηλεβόλων τῶν Συμμάχων.

—Νεώτερα εἴδησις ἀγγέλλει ὅτι οἱ Σύμμμαχοι ἔρριψαν δύο ἐκ τῶν Γερμανικῶν ἀεροπλάνων, ὅταν ἐπέστρεφον ἐκ τῆς ἐπιδρομῆς των κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης.

'Αθῆναι, 15)28.—Ἐν Θεσσαλονίκῃ κατὰ τὴν κηδείαν τριῶν Ἰσραηλιτῶν θυμάτων τοῦ βομβαρδισμοῦ, Ἕλληνες καὶ Ἰσραηλῖται διωργάνωσαν διαδήλωσιν κραυγάζοντες κάτω οἱ δολοφόνοι κάτω οἱ βάρβαροι Γερμανοί.

'Αθῆναι, 16)29.—Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις διεμαρτυρήθη εἰς ἀμφοτέρους τοὺς ἐμπολέμους διὰ τὴν τελευταίαν ἐπιδρομὴν τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων ἐν Θεσσαλονίκῃ

'Αθῆναι, 17)30.—Οἱ ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρόξενοι τῆς Ἀμερικῆς, τῆς Ρωμουνίας καὶ τῆς Ἱσπανίας ἐζήτησαν παρὰ τῶν Κυβερνήσεών των τὴν ἄδειαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν Θεσσαλονίκην, θεωροῦντες αὐτὴν ὡς στερουμένην ἀσφαλείας, κατόπιν τῆς τελευταίας ἐπιδρομῆς τῶν Γερμανικῶν ἀεροπλάνων.

—Γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὰς Ἑλληνικὰς κατασκηνώσεις παρὰ τὸ Τσάγεσι.

—Ὁ στρατηγὸς Μαὼν εἰς Ἀθήνας.

'Αθῆναι, 17)30.—Ὁ στρατηγὸς Μαὼν, ἀρχηγὸς τῶν Βρεττανικῶν στρατευμάτων ἐν Μακεδονίᾳ, ἀφίκετο ἐνταῦθα τὴν πρωΐαν ταύτην. Ὁ στρατηγὸς ἐγένετο δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, ἥτις διήρκεσεν ἐπὶ μακρόν.

Ἀπόψε παρατίθεται μέγα γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ στρατηγοῦ ἐν τῇ Ἀγγλικῇ Πρεσβείᾳ. Ὁ στρατηγὸς ἀναχωρεῖ αὔριον εἰς Θεσσαλονίκην.

18)31.—Ὁ στρατηγὸς Μαὼν ἐπεσκέφθη τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Σκουλούδην καὶ τὸν κ. Βενιζέλον.

Εἰς τὸ παρατεθὲν ἐν τῇ Ἀγγλικῇ Πρεσβείᾳ γεῦμα παρεκάθησαν οἱ πρέσβεις τῶν Συμμάχων καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Ἐπιτελεῖον.

Ὁ στρατηγὸς ἀνεχώρησε σήμερον εἰς Θεσσαλονίκην.

—Ἡ κλήρωσις τοῦ ἐθνικοῦ λαχείου.

Τῇ 28 π. μηνὸς ἐγένετο ἡ πρώτη κλήρωσις τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου διὰ τὸ ἐνεστὼς ἔτος 1916 καὶ ἐξήχθησαν οἱ ἑπόμενοι λαχνοί.

Ὁ ἀριθ.	72866	κερδ.	δρ.	80,000
»	14450	»	»	20,000
»	14475	»	»	2,500
»	82282	»	»	2,500

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζουν ἀνὰ 1000 δραχμὰς ἕκαστος:

55950 30147 73455 11378 02742
76216.

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζουν ἀνὰ 400 δραχμὰς ἕκαστος:

26586 91363 12742 31750 49374
43981 21824 79693 01921 87796
38274 65915 26884 14402 94009

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζουν ἀνὰ 200 δραχμὰς ἕκαστος:

54920 24870 05343 42233 75250
02407 59777 75828 52469 19592
28581 84737 77678 99733 25545
79626 40077 22856 28672 76749
75182 84684 39876 58445 16814

ΕΚ ΛΕΥΚΑΡΩΝ

Κύριε Συντάκτα,

Χθὲς ἀνεχώρησεν ἐντεῦθεν μεταβαίνων εἰς τὴν ἐν Λευκωσίᾳ νέαν του θέσιν ὁ κ. Εὐστάθιος Εὐαγγελίδης κωμοδίκης. Ἐνταῦθα διετέλεσεν ὡς τοιοῦτος ἐπὶ πενταετίαν· οἱ εὐγενεῖς αὐτοῦ τρόποι καὶ ἡ καλὴ συμπεριφορὰ του προσείλκυσαν τὴν ἀγάπην καὶ τὴν συμπάθειαν πάντων τῶν κατοίκων· ὑπῆρξεν ὁ πολύτιμος σύμβουλος εἰς κοινοτικὰς καὶ ἰδιωτικὰς ὑποθέσεις, χωρὶς ὅμως νὰ παραλείψῃ νὰ ἐκτελῇ μετ' ἄκρας αὐστηρότητος καὶ ἀμεροληψίας τὰ δικαστικὰ αὐτοῦ καθήκοντα ἐν ἑνὶ λόγῳ καὶ ὡς ἄτομον καὶ ὡς δικαστής, ἦτο ἄξιος πάσης ἐκτιμήσεως· εἶνε ἐκ τῶν ὀλιγίστων ἐκείνων ὑπαλλήλων, οἵτινες ἐγκατέλιπον ἀρίστας ἀναμνήσεις εἰς πάντας.

Παρακαλοῦμεν λοιπόν, ὅπως ἐκφρασθῇ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἐν τῷ «Κυπριακῷ Φύλακι» ἡ τῶν κατοίκων εὐαρέσκεια.

Λεύκαρα 18 Μαρτίου 1916.

Πολλοὶ Λευκαρῖται.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

'Αθῆναι 9)22 Μαρτίου.

Τηλεγραφικαὶ πληροφορίαι ἐκ Θεσσαλονίκης ἐπιβεβαιοῦν τὴν εἴδησιν περὶ νέας ἐπιθέσεως γερμανικοῦ ἀποσπάσματος ἐναντίον τῶν καταλαβόντων τὸ Ματσίκοβον γαλλικῶν δυνάμεων. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς συγκρούσεως ἦτο ἡ ἀνακατάληψις τοῦ Ματσικόβου ὑπὸ τῶν Γερμανῶν, οἵτινες ἐγκατασταθέντες ἤδη εἰς τὸ χωρίον ἤρχισαν νὰ κατασκευάζουν ἐκ τοῦ προχείρου ἀμυντικὰ ἔργα εἰς τὰς περὶ αὐτὸ ἐπικαίρους θέσεις, ἀποβλέποντες εἰς τὴν ὁριστικὴν διατήρησιν αὐτοῦ.

Αἱ νυκτεριναὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν ἐπίσης ὅτι καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς μεθορίου ἀπὸ τῆς Δοϊράνης μέχρι τῆς Χούμας συνάπτονται ἐξακολουθητικῶς πεισματώδεις συμπλοκαὶ μεταξὺ τῶν γαλλικῶν καὶ τῶν γερμανικῶν περιπόλων, αἱ ὁποῖαι εἰς πολλὰ σημεῖα ἐξελίσσονται ἐνίοτε εἰς γενικωτέρας συγκρούσεις τῶν ἑκατέρωθεν παρὰ τὴν μεθόριον προφυλακῶν. Αἱ λεπτομέρειαι τῶν συγκρούσεων τούτων καὶ αἱ ἑκατέρωθεν ἑκάστοτε ἀπώλειαι παραμένουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἄγνωστοι, καθόσον ἀμφότερα τὰ μέρη εἰς οὐδεμίαν προβαίνουν σχετικὴν ἀνακοίνωσιν.

Δέον ἐντούτοις νὰ σημειωθῇ ὅτι καίτοι αἱ παρὰ τὴν ἑλληνοβουλγαρικὴν μεθόριον συμπλοκαὶ μεταξὺ Γάλλων καὶ Γερμανῶν συνάπτονται ἤδη ἐξακολουθητικῶς καὶ εἰς μεγαλειτέραν κλίμακα, χαρακτηρίζονται πάντοτε ὡς συμπλοκαὶ προφυλακῶν ἐστερημέναι γενικωτέρας σημασίας. Ὡς πρὸς τὴν ἐξέλιξιν αὐτῶν κρατεῖ πάντοτε ἡ αὐτὴ γνώμη, ὅτι δηλαδὴ ἐπὶ τοῦ παρόντος οὐδεμία ὑπάρχει πιθανότης ἀναλήψεως ἐπιθέσεως ἐκ μέρους εἴτε τοῦ ἑνὸς εἶνε τοῦ ἑτέρου τῶν ἀντιπάλων. Ἡ τοιαύτη γνώμη ἐνισχύεται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποστελλόμεναι ὑπὸ τῶν Γάλλων ἐνισχύσεις εἰς τὰς προκεχωρημένας παρὰ τὴν μεθόριον δυνάμεις προκαλύψεως εἶνε μὲν σημαντικαί, ἀλλὰ ἂν ἀπέβλεπον πράγματι αὗται εἰς γενικωτέραν δρᾶσιν, θὰ προέβαινον εἰς τὴν μετακίνησιν πολυαρίθμων δυνάμεων πρὸς τὸ μέτωπον τοῦ ἀγῶνος. Τοιοῦτό τι ὅμως μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν ἐγένετο, οὔτε δὲ καὶ ὑπάρχει ἔνδειξίς τις ὅτι πρόκειται νὰ γίνῃ. Ἐξ ἄλλου, οὔτε οἱ Γερμανοὶ ἐξεδήλωσαν φανερὰς διαθέσεις γενικωτέρας ἐπιθετικῆς ἐνεργείας· διότι πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ἐξαιρέσει τῆς πρὸς ἀνακατάληψιν τοῦ Ματσικόβου γενομένης ἐπιθέσεως ὑπ' αὐτῶν, εἰς ὅλα τὰ ἄλλα σημεῖα τῆς μεθορίου γραμμῆς οἱ Γερμανοὶ δεικνύνται ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐφεκτικοί, αἱ δὲ λαμβάνουσαι χώραν συγκρούσεις ὀφείλονται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν προκλητικότητα τῶν παρὰ τὴν μεθόριον γαλλικῶν δυνάμεων.

Οὕτως ἐμφανίζονται ἐπὶ τοῦ παρόντος τὰ πράγματα.

Ἡ φυγὴ τῶν κατοίκων.

Αἱ συναπτόμεναι παρὰ τὴν μεθόριον γαλλογερμανικαὶ συμπλοκαὶ ξεσποῦν κυρίως εἰς βάρος τῶν κατοικούντων τὰ μέρη ἐκεῖνα πληθυσμῶν, οἱ ὁποῖοι καὶ ὑποφέρουν τὰ πάνδεινα. Τὰ ἐντὸς τῆς οὐδετέρας ζώνης εὑρισκόμενα χωρία πλησιάζουν νὰ μεταβληθοῦν εἰς ἐρείπια· αἱ περιουσίαι τῶν κατοίκων κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων στρατῶν, οἱ ὁποῖοι προβαίνουν ἑκάστοτε καὶ εἰς βιαιοπραγίας ἐναντίον τῶν κατοίκων εἰσερχόμενοι εἰς τὰ χωρία των. Πλείστων χωρικῶν ἀπαχθέντων ἀγνοεῖται ἐντελῶς ἡ τύχη, δὲν εἶνε δὲ ὀλίγοι καὶ οἱ φονευθέντες κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συγκρούσεων.

Λόγῳ τῆς τοιαύτης καταστάσεως, οἱ πληθυσμοὶ ἐκεῖνοι ἀρχίζουν νὰ ἐγκαταλείπουν τὰ χωρία των καὶ φεύγουν ἀθρόοι πρὸς νότον. Ἐπειδὴ δὲ ὁ πανικὸς ἀρχίζει νὰ μεταδίδεται καὶ εἰς τὰ ἔξω τῆς οὐδετέρας ζώνης εὑρισκόμενα γειτονικὰ χωρία, ὑπάρχει κίνδυνος νὰ εὑρεθῶμεν πρὸ νέου προσφυγικοῦ ζητήματος διὰ τῆς συρροῆς χιλιάδων προσφύγων εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ τὰς ἄλλας γειτονικὰς μακεδονικὰς πόλεις.

20)2 Ἀπριλίου.—Θεσσαλονίκη: Μάχη πυροβολικοῦ ἐπανελήφθη ἐν Γευγελῇ.

«Ν. Ἡμέρα».

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

16)29.—Χαρακτηριστικὸν τοῦ ἀνακοινωθέντος Παρισίων εἶνε ἡ γαλλικὴ ἐπιθετικὴ κίνησις ἐν Βερτῶν. Οἱ Γερμανοὶ δὲν ἐπεχείρησαν περαιτέρω ἐπιθέσεις πεζικοῦ δυτικῶς τοῦ Μώσα, ὁ βομβαρδισμὸς ὅμως εἶνε ἔντονος εἰς τὸ μέτωπόν μας ἐν Πετενκοὺρ, Μορτὸμ (λόφος τοῦ νεκροῦ), Κωμιὲρ, τότε, μετὰ σφοδρὰν διὰ πυροβολικοῦ προπαρασκευήν, ἐρρωμένως ἐπετέθημεν κατὰ τοῦ δάσους Αὐοκοὺρ καὶ ἐκυριεύσαμεν τὸ νοτιανατολικὸν τμῆμα μέχρι βάθους ὑπερτετρακοσίων μέτρων, ὡσαύτως σημαντικὸν προμαχῶνα τὸν ὁποῖον οἱ Γερμανοὶ εἶχον ὀχυρώσει ἰσχυρῶς.

Οἱ Γερμανοὶ ἀντεπετέθησαν σφοδρῶς μετὰ μιᾶς μεραρχίας, νέων στρατευμάτων καὶ ἀπεκρούσθησαν ὁλοσχερῶς. Οἱ Γερμανοὶ ὑπέστησαν βαρείας ἀπωλείας καὶ κατέλιπον ἀριθμὸν αἰχμαλώτων εἰς χεῖράς μας. Οἱ Γάλλοι βομβοφόροι βορείως τοῦ Αὐοκοὺρ προώδευσαν συμπράττοντες εἰς τὴν ἐπίθεσιν, καταλαβόντες ἰδίᾳ τὰ γερμανικὰ ἀντιχαρακώματα. Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ Γαλλικαὶ κανονοστοιχίαι ἐν Ἀργκὼν ἐβομβάρδιζον τὰ γερμανικὰ ὀχυρωτικὰ ἔργα. Ἔντονος ἀμοιβαία πυροβολικοῦ δρᾶσις ἀνατολικῶς τοῦ Μώσα καὶ ἐν Βώβρ.

Τὰ βαρέα τηλεβόλα μας ἔβαλον μεγάλας ὀβίδας κατὰ τοῦ Μαλανκοὺρ καὶ Ἀσκοὺρ, ἐνῷ οἱ Γερμανοὶ ἀντεπετίθεντο εἰς τὴν γειτονίαν τοῦ τομέως· σφοδρὸς βομβαρδισμὸς ἐξ ἠκολούθησε, δυτικῶς τοῦ Μώσα ἀπὸ Αὐοκοὺρ εἰς Πετενκοὺρ. Τρεῖς διαδοχικαὶ ἀντεπιθέσεις κατὰ τῶν θέσεών μας.

Ἐκυριεύσαμεν τὸ δάσος Αὐοκοὺρ τὴν πρωΐαν ταύτην· ἀπεκρούσαμεν ὁλοσχερῶς ἐπιθέσεις κατὰ τοῦ χωρίου Μαλανκοὺρ μετὰ μεγάλης δυνάμεως. Ὁ ἐχθρὸς ἔβαλε πόδα ἐπὶ προκεχωρημένου ὀχυρωτικοῦ ἔργου βορείως τοῦ Μαλανκοὺρ καὶ κατέλαβε δύο οἰκίας ἐν τῷ χωρίῳ. Πᾶσαι αἱ προσπάθειαι πρὸς προέλασιν ἀνεκόπησαν ὑπὸ τοῦ ἀκανονίστου κανοβολισμοῦ μας ἀνατολικῶς τοῦ Μώσα καὶ ἐν Βώβρ.

18)31.—Γαλλικὴ ἐπιτυχὴς ἀγριωτάτη μάχη ἐν Αὐουκοὺρ. Τὸ ἀνακοινωθὲν λέγει ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἐξετέλεσαν σειρὰν νυκτερινῶν ἀντεπιθέσεων, αἵτινες πᾶσαι ἡττήθησαν ὑπὸ τοῦ πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῶν μηχανικῶν τηλεβόλων μας, ἐνῷ τὸ πεζικὸν προὐξένησε πανωλεθρίαν εἰς τὰς ἐχθρικὰς τάξεις ἰδίᾳ πρὸ τοῦ προμαχῶνος τοῦ Αὐοκοὺρ, ὅπου κεῖνται σωροὶ Γερμανῶν πτωμάτων.

Οἱ Γερμανοὶ δὲν ἀπεπειράθησαν νέαν προσπάθειαν εἰς Μαλανκοὺρ. Διαλείπων βομβαρδισμὸς ἀνατολικῶς τοῦ Μώσα. Ἐν Βώβρ οἱ Γερμανοὶ ἐδοκίμασαν πάλιν τὸ τέχνασμα διὰ πλεουσῶν τορπιλλῶν εἰς τὸν Μώσαν ἀπὸ τοῦ Σαὶν-Μαϊὲλ, αἵτινες οὐδεμίαν βλάβην ἐπροξένησαν.

Νοτίως τῆς Σόμμης, οἱ Γερμανοὶ μετὰ σφοδρὸν βομβαρδισμὸν εἰσεχώρησαν εἰς προκεχωρημένον τμῆμα εἰς τὴν γραμμὴν Φερμαντόλιβερ βορείως τοῦ Σιῶλν διὰ τοῦ πεζικοῦ καὶ ἐξεδιώχθησαν.

18)31. Ἀνακοινωθὲν Παρισίων.—Οἱ Γερμανοὶ ἐξετέλεσαν ἑτέραν ἀπεγνωσμένην ἔφοδον εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βερτῶν. Τὸ ἀνακοινωθὲν λέγει ὅτι ὁ βομβαρδισμὸς ἐδιπλασιάσθη κατὰ τὴν σφοδρότητα ἐν Μαλανκοὺρ, τοῦ ἐχθροῦ ἐπενεγκόντος σειρὰν νυκτερινῶν ἐπιθέσεων κατὰ ὄγκους ἐξορμῶντας συγχρόνως κατὰ τοῦ χωρίου ἀπὸ τριῶν πλευρῶν. Τὸ χωρίον ἐκρατήθη ὑφ' ἑνὸς τῶν ταγμάτων τῶν προφυλακῶν μας.

Μετ' ἀπεγνωσμένον ἀγῶνα παννύχιον, ὅστις ἐστοίχισεν εἰς τοὺς Γερμανοὺς βαρείας θυσίας, τὰ στρατεύματά μας ἐξεκένωσαν τὸ κατερειπωθὲν χωρίον, ὅπου ἐκρατήσαμεν τὰς ἐξόδους.

20)2 Ἀπριλίου.—Ἀνακοινωθὲν Παρισίων. Χαρακτηριστικὸν εἶνε αἱ περαιτέρω Γερμανικαὶ ἐπιθέσεις κατὰ τοῦ Βερτῶν.

Δυτικῶς τοῦ Μώσα διαλείπων μόνον βομβαρδισμός, ἀνατολικῶς ὅμως τούτου τὴν ἑσπέραν εἰς τὸν σφοδρότατον βομβαρδισμὸν ἐπηκολούθησαν δύο νυκτεριναὶ ἐπιθέσεις μετὰ μεγάλων γερμανικῶν δυνάμεων εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βῶ, ἡ πρώτη ἡττήθη ὑπὸ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τοῦ πυρὸς τοῦ πεζικοῦ, ἡ δευτέρα ἐπροξένησε ζωηρότατον ἀγῶνα, τῶν Γερμανῶν βαλόντων πόδα εἰς ἓν χωρίον.

Θυελλῶδες πῦρ πυροβολικοῦ εἰς τὰ χωρία κατὰ τοὺς πρόποδας τῶν λόφων τοῦ Μώσα μεγάλη ἀμοιβαία δρᾶσις πυροβολικοῦ βορείως τοῦ Αἲν· αἱ κανονοστοιχίαι μας ἔβαλον καταστρεπτικὸν πῦρ κατὰ τῶν ἐχθρικῶν ἔργων καὶ σιδηροδρόμων ἐν Ἀργκών.

—Δυτικῶς τοῦ Μώσα αἱ θέσεις μας μεταξὺ Αὐοκοὺρ καὶ Μαλαγκοὺρ ἐβομβαρδίσθησαν ἐντόνως. Ἀνατολικῶς τοῦ Μώσα εἰς τὸν βαρὺν βομβαρδισμὸν ἐπηκολούθησε τὴν μεταμεσημβρίαν Γερμανικὴ ἐπίθεσις εἰς τὴν χαράδραν μεταξὺ Τουωμὸν καὶ τοῦ Βῶ ἡ ἐπίθεσις ἀνεκόπη ὁλοσχερῶς ὑπὸ παραπετάσματος πυρός.

20)2. Ἀνακοινωθὲν Παρισίων.—Οἱ Γερμανοὶ ἔκαμαν διαφόρους ἐπιθέσεις κατὰ προμαχῶνος εἰς τὸ δάσος Αὐοκοὺρ. Πᾶσαι ἀπεκρούσθησαν.

Μάχη ζωηροτάτη πανημέριος ἀνατολικῶς τοῦ Μώσα, οἱ Γερμανοὶ μετὰ βαρέος βομβαρδισμοῦ ἐπεχείρησαν τέσσαρας ταὐτοχρόνους ἐπιθέσεις ὑπὲρ τὴν διμοιρίαν ἰσχυρὰς μεταξὺ τοῦ φρουρίου Τουωμὸν καὶ τοῦ χωρίου Βῶ.

Νοτίως τοῦ φρουρίου οἱ Γερμανοὶ εἰσεχώρησαν εἰς τὸ δάσος Καλλιὲτ ἀλλ' ἀντεπιθέσεις ἠνάγκασαν ἀμέσως αὐτὸν ἔξω τῆς βορείας ἄκρας τοῦ δάσους τῆς ἡμετέρας γραμμῆς νοτίως τῶν περιχώρων τοῦ Βῶ, ἡ ἄκρα τοῦ χωρίου ὅθεν ἐξεκενώσαμεν τὰς τελευταίας ἐρειπωθείσας οἰκίας.

ΡΩΣΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

15)28.—Ἀνακοινωθὲν Βερολίνου λέγει ὅτι οἱ Ρῶσοι ἀνενέωσαν ἰδιαζόντως σφοδρὰς ἐφόδους κατὰ τοῦ Χίνδεμπουργ καὶ ἐχρησιμοποιήθησαν πλήθη ἀνδρῶν καὶ ὄγκοι πυρομαχικῶν, βορείως καὶ δυτικῶς τοῦ Ἰακωβστὰττ ἐπὶ ἐκτάσεως ἀγνώστου μέχρι τοῦδε. Οἱ Ρῶσοι ἐπιτίθενται ὡσαύτως κατὰ τῆς Βίλνας

Παραδέχεται ἐπανειλημμένας ἐπιθέσεις ὑπὸ τοῦ τρίτου Ρωσικοῦ σώματος εἰς τὴν λίμνην Ναρὸς, ὅπου ἀντεπετέθησαν οἱ Δυτικοπρῶσσοι.

Ἀνακοινωθὲν Πετρουπόλεως λέγει, ὅτι ἡ μάχη εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ἰακωβστὰττ ἐξακολουθεῖ. Οἱ Γερμανοὶ ἀεροναῦται μετὰ αὐξούσης δραστηριότητος καθ' ὅλον τὸ μέτωπον, ἔβαλον 20 βόμβας κατὰ τοῦ Δβίνσκ. Μετ' ἀπεγνωσμένον ἀγῶνα ἐκυριεύσαμεν δύο γραμμὰς χαρακωμάτων βορειοδυτικῶς τοῦ Ροσταύη. Ἡ ἐπίθεσίς μας μεταξὺ τῶν λιμνῶν Ναρὸς καὶ Βισσουεσκόϊε προσκρούει εἰς πείσμονα ἀντίστασιν.

Ἀνακοινωθὲν Βερολίνου λέγει ὅτι μεγάλαι Ρωσικαὶ ἐνισχύσεις ἐπιτίθενται κατὰ τοῦ Ποσταύη, βορειανατολικῶς τῆς Βίλνας, ὅπου ὁ σιδηρόδρομος κέκτηται ζωτικὴν σημασίαν. Ὁμιλεῖ περὶ ἡρωϊκῆς ἀντιστάσεως ἐνταῦθα, τοῦ σώματος Σάαρβρουκ, βοηθουμένου ὑπὸ τῶν βρανδενβουργικῶν, ἀννοβερικῶν καὶ τῶν τῆς Χάλλης σωμάτων· ἀντεμετώπισαν ἐπανειλημμένας ἐφόδους δύο Ρωσικῶν μεραρχιῶν· οἱ Ρῶσοι ὑπὸ τὸ σκότος, ὡσαύτως, ἐπετέθησαν ἐπανειλημμένως κατὰ τοῦ Μοηρύτς.

Προσθετέον: ὁ καιρὸς χειροτερεύει καθ' ὅλον τὸ μέτωπον, ἡ μάχη ὅμως εἶνε ἀδιάπτωτος. Οἱ Γερμανοὶ ἀπεγνωσμένως ἀνθίστανται ἰδίᾳ εἰς τὴν γειτονίαν τοῦ Ποσταύη καὶ λίμνης Ναρός.

Οἱ Ρῶσσοι ἐν Γαλικίᾳ ἀνετίναξαν συγχρόνως δεκατρεῖς ὑπονόμους, τὸ πεζικὸν ἐξετέλεσεν ἔφοδον κατὰ δύο γραμμῶν χαρακωμάτων καὶ διὰ βομβῶν καὶ μετὰ λογχῶν κατὰ τῶν ἐπιζώντων ἐκυρίευσαν διάφορα τηλεβόλα καὶ πολὺ πολεμικὸν ὑλικόν.

Πετρούπολις 16)29.—Ὁ Πολιβάνωφ, ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν παρητήθη, καὶ ὁ Σιουβάϊεφφ, ἀρχηγὸς τῆς Ἐπιμελητείας διωρίσθη διάδοχός του.

Ἡ μάχη ἐξακολουθεῖ καθ' ὅλον τὸ μέτωπον καίτοι ἡ τῆξις τῶν πάγων ἤρχισεν εἰς τὰ ἑλώδη καὶ λιμνώδη διαμερίσματα καὶ τὸ ἔδαφος πλημμυρεῖται. Ὁ πάγος εἰς τοὺς ποταμοὺς γίνεται μαλακώτερος καὶ αἱ κινήσεις τῶν στρατευμάτων ἀποβαίνουσιν ἐκτάκτως δύσκολοι ὑπὸ τῆς τηκομένης βαθείας χιόνος εἰς τὰς ὁδούς.

ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ἀνακοινωθὲν Πετρουπόλεως· Μεθ' τὰ προπαρασκευὴν διὰ πυροβολικον εἰς τὸ μέτωπον τοῦ πολεμικοῦ σκάφους μας, τὰ στρατεύματά μας διέρρηξαν τὴν ἀπεγνωσμένην ἀντίστασιν τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἀπώθησαν αὐτὸν ἀπὸ τῶν θέσεων κατὰ μῆκος τοῦ Βαλτατζὸ —Ἐνιβὲρ καὶ κατέλαβον τὴν πόλιν(;) τριάκοντα μίλλια ἀνατολικῶς τῆς Τραπεζοῦντος, ἅμα τῇ νυκτί. Πάσας τὰς τουρκικὰς ἀντεπιθέσεις καθ' ὅλον τὸν παράλιον τομέα ἀπεκρούσαμεν ἐπιτυχῶς κατελάβομεν ἐξ ἐφόδου τὸ Χιζὰνς νοτιανατολικῶς τοῦ Βιτλίς. Ὁ ἐχθρὸς ἔφυγε πρὸς νότον.

16)29.—Ἀπεγνωσμέναι Τουρκικαὶ ἀντεπιθέσεις ἀνατολικῶς τῆς Τραπεζοῦντος τὴν νύκτα τῆς 14)27 Μαρτίου ἀπεκρούσθησαν. Οἱ Τοῦρκοι ὑποστάντες ἀπωλείας ἀπεσύρθησαν.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ρώμη 15)28.—Ἰσχυρὰ ἐχθρικὴ ἐπίθεσις κατὰ τοῦ κυριευθέντος χαρακώματος Παλπίκολο οἱ Ἰταλοὶ ὅμως ἀγρίως ἀντεπιτιθέμενοι ἐπὶ ἐκτεταμένου μετώπου ἀπὸ Μοντεκρότσε (Σταυροβουνίου) εἰς Παλγκράντε ἐκυρίευσαν σειρὰν ὅλην χαρακωμάτων συλλαβόντες αἰχμαλώτους. Ἡ μάχη εἰς Παλπίκολον διήρκεσε τριάκοντα ὥρας αἱματηροτάτη. Οἱ Ἰταλοὶ μετὰ ἓξ ἀποπείρας ἐπανεισῆλθον εἰς τὸ ἀπολεσθὲν χαράκωμα λογχίζοντες τοὺς ὑπερασπιστάς του· ἑκατοντάδες νεκρῶν ἐχθρῶν ἀπέμειναν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

16)59.—Ἀπεγνωσμένη ἠγγέλθη μάχη εἰς Γκορίτμαν, διαρκέσασα 40 ὥρας, ἀγριωτάτη εἰς τὰ ὑψώματα βορειοδυτικῶς τοῦ φρουρίου. Οἱ Αὐστριακοὶ μετὰ προπαρασκευὴν διὰ ἐντόνου πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ κατὰ τοῦ Γκράφεμπεργ, βεβλαμμένων ἤδη ὑπὸ ἐφόδων ἐνήργησαν σφοδρὰν ἐπίθεσιν μετὰ μεγάλων δυνάμεων. Οἱ Ἰταλοὶ ὅμως ἀντέστησαν εἰς μάχην ἐκ τοῦ συστάδην ἐν τῷ κέντρῳ οἱ Ἰταλοὶ ἀπεσύρθησαν 400 ὑάρδας ἀπολέσαντες 30 αἰχμαλώτους. Οἱ Ἰταλοὶ ἀντεπετέθησαν καὶ προήλασαν συλλαβόντες ἑκατοντάδας αἰχμαλώτων καὶ πολὺ πολεμικὸν ὑλικόν.

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Λονδῖνον 15)28.—Τὸ Ναυαρχεῖον ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὰ διατεθειμένα σκάφη εἰς ἐπιχειρήσεις ἔξωθεν τῆς Γερμανικῆς παραλίας ἐπανῆλθον πλὴν τῆς «Μεδούσης», ἥτις ἐβυθίσθη· τὸ πλήρωμα ἐσώθη· τὰ ἐλαφρὰ καταδρομικά μας συνήντησαν μοῖραν Γερμανικῶν ἀντιτορπιλλικῶν, ἓν τῶν ὁποίων προσεβλήθη διὰ τοῦ ἐμβόλου καὶ ἐβυθίσθη ὑπὸ τῆς «Κλεοπάτρας». Οὐδεὶς τοῦ πληρώματος ἐσώθη.

Λονδῖνον, 13)26.—Τὰ Βρεττανικὰ ἀτμόπλοια «Φουλμὰρ» καὶ «Σέλκια» καὶ τὸ Δανικὸν «Χριστἀνσανδ» ἐβυθίσθησαν, 18 ἐκ τοῦ πληρώματος τοῦ «Φουλμὰρ» καὶ πάντες οἱ τῶν λοιπῶν πλοίων ἐσώθησαν.

Λονδῖνον, 16)29.—Τὸ «Μάντσεστερ Ἐντζηνίαρ» ἐβυθίσθη. Τὸ πλήρωμα ἀπεβιβάσθη εἰς Μαασλούς.

17)30.—Ὁ Ρέουτερ ἐπεβεβαίωσεν ὅτι ἡ Ἰαπωνία ἐπέστρεψε τὰ ρωσικὰ πολεμικὰ «Σαγκάνη», «Τάγγο», καὶ «Σόϋατ», τὰ συλληφθέντα κατὰ τὸν Ἰαπωνορωσικὸν πόλεμον.

ΕΝΑΕΡΙΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

17)30.—Οἱ Αὐστριακοὶ ἔσχον ὀλεθρίαν ἀποτυχίαν κατά τινα μεγάλην στρατηγικὴν ἀεροναυτικὴν ἐπιδρομήν, σκοποῦντες ὅπως παραλύσωσι τοὺς ἐφοδιασμοὺς καὶ προξενήσωσι πανωλεθρίαν ὄπισθεν τῶν Ἰταλικῶν γραμμῶν· δεκαεπτὰ ἀεροπλάνα καὶ δώδεκα ὑδροπλάνα μετέσχον καὶ ἐπέτυχον μόνον νὰ τραυματίσωσι πέντε πολίτας· ἀπώλεσαν 4 μεγάλα ἀεροπλάνα καὶ 8 ἀεροναύτας. Τὰ ὑδροπλάνα οὐδ' ἔφθασαν εἰς τὸν σκοπὸν των ἕνεκα τῶν ἀντιαεροναυτικῶν τηλεβόλων.

Λονδῖνον 28)2.—Γραφεῖον τοῦ Τύπου: Ἐξηκριβώθη ὅτι εἶχον διοργανωθῇ δύο μοῖραι Ζέππελιν καὶ ἓν ἀπεσπεσμένον σκάφος. Αἱ μοῖραι ἐπέδραμον τοὺς Ἀνατολικοὺς δήμους καὶ σκάφη τὴν βορειανατολικὴν παραλίαν Ἐγνώσθησαν 54 ἐκρηκτικαὶ καὶ ἐμπρηστικαὶ βόμβαι ριφθεῖσαι κατὰ τῶν Ἀνατολ. δήμων καὶ 22 εἰς τὴν Β.Α. ἀκτήν. Τὸ συλληφθὲν Ζέππελιν ἦτο τὸ 415 προσβληθὲν ὑπὸ τηλεβόλου εἰς τοὺς Ἀνατολ. δήμους.

Ζέππελιν κατέπεσεν εἰς τὸ δέλτα τοῦ Ταμέσεως καὶ περιεκυκλώθη ὑπὸ περιπολικῶν σκαφῶν. Τὸ πλήρωμα ἀνεσώθη καὶ τὸ Ζέππελιν ἐβυθίσθη.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὸ ζήτημα τῶν Δαρδανελλίων ἀνακινεῖται. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ρωσίας ἐδήλωσεν ὅτι οὐδεμία συμφωνία ὑφίσταται μεταξὺ τῶν Συμμάχων καὶ τῆς Ρωσίας σχετικῶς μὲ τὰ Δαρδανέλλια θίγουσαν τὰ ρωσικὰ συμφέροντα.

Οἱ κύκλοι οἱ γνωρίζοντες τὰ παρασκήνια δὲν ἀμφιβάλλουν ὅτι οἱ Ρωσικοὶ πόθοι διὰ τὰ Δαρδανέλλια καὶ τὴν Κων)πολιν θὰ πραγματοποιηθοῦν ὅσῳ τὸ δυνατὸν περισσότερον. Τὸ τελευταῖον ὅριον τῆς πραγματοποιήσεως, ταύτης εἶναι ὅτι ἡ προσεχὴς λύσις δὲν θὰ παραβλάπτῃ τὰ συμφέροντα τῶν Συμμάχων.

Οἱ κύκλοι οὗτοι ὑποθέτουν ἀφ' ἑτέρου ὅτι εἶναι ἀδύνατος ἡ σύναψις χωριστῆς εἰρήνης μετὰ τῆς Τουρκίας. Ἂν ἡ Τουρκία τὸ ἐπετύγχανε, τοῦτο θὰ ηὐχαρίστει τὴν Γερμανίαν, καθόσον θὰ ὠφελεῖτο αὕτη ἐκ τῆς οὐδετέρας στάσεως τῆς Τουρκίας καὶ θὰ ἔπαυε νὰ ὑπέχῃ τὰ βάρη τῆς ὑποστηρίξεως τῆς Τουρκίας.

—Οἱ Ρῶσσοι ἤρχισαν τὸν κανονιοβολισμὸν κατὰ τῆς Τραπεζοῦντος· αἱ ὀβίδες ἐπέφερον ἔκρηξιν εἰς ἀποθήκην πολεμεφοδίων, ἐξ ἧς μετεδόθησαν πυρκαϊαί τινες. Ἐν Βαγδάτῃ ἀπέμεινε μόνον τὸ τρίτον τῶν κατοίκων, τῶν λοιπῶν φυγόντων. Οἱ Ὀθωμανοὶ φεύγουν πρὸς βορρᾶν.

—Εἰς Τραπεζοῦντα ὑπάρχουν 100,000 Τουρκικοῦ στρατοῦ στερουμένων τροφίμων καὶ πολεμεφοδίων ὅπως παρατείνῃ τὴν ἀντίστασιν. Οἱ Ρῶσοι ἐξετόπισαν τοὺς Τούρκους ἀπὸ τὰς θέσεις των καὶ διῆλθον τὸν ποταμὸν Βαλβεσὸ, κείμενον εἰς ἀπόστασιν 30 μιλλίων ἀπὸ τῆς Τραπεζοῦντος.

—Ἀγγέλλεται ὅτι ὁ Κάϊζερ προτίθεται ν' ἀποστείλῃ τὸν δευτερότοκον υἱόν του Πρίγκηπα Ἐϊτὲλ εἰς Κων)πολιν ἵνα ἐπιδώσῃ εἰς τὸν Σουλτᾶνον τὴν σπάθην, ἣν τῷ προσφέρει ὁ Κάϊζερ εἰς ἀνάμνησιν τῶν Τουρκικῶν νικῶν. Ἡ Γερμανία ἀπέστειλε 200 Γερμανοὺς ἀστυνομικοὺς εἰς Κων)πολιν ἵνα λάβουν μέτρα πρὸς φρούρησιν τοῦ πρίγκηπος, ὅστις λέγεται ὅτι κατόπιν θὰ ἐπισκεφθῇ τὰ μέτωπα τῆς Ἀνατολῆς.

—Οἱ Τοῦρκοι τοῦ Αὐλῶνος εἰδοποιήθησαν νὰ πολεμήσουν κατὰ τῶν Αὐστριακῶν. Ἐπὶ τῇ ἀρνήσει τῶν 1500 ἀπηλάθησαν. Τὸ μέτρον ἐξαίρεται διότι ἀπήλλαξε τὴν πόλιν πολλῶν ὑπόπτων. Οἱ ἀπελαθέντες κατέφυγον εἰς Ἑλληνικὸν ἔδαφος. Κατὰ τὰς προσφάτους συγκρούσεις πρὸ τοῦ Αὐλῶνος ὁ κανονιοβολισμὸς ἠκούετο ἐν Κορυτσᾷ.

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
"ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ"

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 27 Μαρτίου προσκαλοῦνται τὰ μέλη τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος «Ἅγιος Ἰωάννης» εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν ἐν τῷ Π. Γυμνασίῳ περὶ ὥραν 3 μ.μ.

Ὁ Πρόεδρος
Δρ Μ. ΠΑΡΤΕΛΙΔΗΣ.